



# Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente

KÖZÉLETI ÚJSÁG

Ára: 50,-Ft

## Köszöntjük az Időseket!



Október az Idősek hónapja, sőt, az 1999-es esztendő egyben az ő Világévük is. Lapunk ez alkalomból Telling István: Felköszöntő című grafikájával köszönti az időseket!

## Miért fontos a SAPARD?

Szeptember 17-én nyilvános fórum keretében igyekezett bemutatni az uniós csatlakozás szempontjából kiemelkedő jelentőségű SAPARD programot a Mohács Térségi Tanács. Mint ismeretes, a térségi tanács által elnyert pályázat a régióban élőknek lehetőséget ad arra,

hogy ötleteikkel, javaslataikkal maguk is segítsék a további tervezést. Ezért a mohácsi fórumra a térségből számos gazdálkodó- és civil szervezet, oktatási, művelődési és egyéb közintézmény, továbbá vállalkozás kapott meghívást. (részletek a 2. oldalon)

## Viták és visszasságok után rendet akarnak a cigányok

Annak ellenére, hogy csupán tucatnyi érdeklődő jelent meg a helyi, újjászervezett Cigány Kisebbségi Önkormányzat idei közmeghallgatásán, helyenként igenesek felforrósodott a levegő.

A polgármesteri irodaházban szeptember 22-én megtartott rendezvényen a vita elsősorban a leváltott el-

nők személyével, illetve az előző ciklus képviselőinek tevékenységével kapcsolatosan bontakozott ki.

A közmeghallgatáson történekről - amelyen a város és a polgármesteri hivatal több vezetője, valamint a helyi munkaügyi képviselője is megjelent - lapunk 3. oldalán számolunk be.

## Bombát fogott a halászháló

Dunai halászműhely reményében vetette ki hálóját a minap egy mohácsi férfi. A gabonatarhász fölötti részt találva megfelelőnek, a parttól körülbelül tizenöt méterre állt meg a csónakjával.

Nem sokat kellett várnia, hamarosan reménykeltően feszült meg a háló. A zsákmány azonban furesán viselkedett: nem verdesett, nem próbált szabadulni - csak roppant nehéz volt. A halászó

hamar rájött, hal helyett valami mást fogott. Sok fém- és egyéb hulladék fekszik ott, máskor is megesett, hogy ezek közül emelt ki egy-egy súlyosabb darabot. Nem kis erőfeszítés után végre láthatóvá vált a zsákmány, amelynek valóban nem uszonya volt, hanem szánya. A hátborzongató fogás nem egyéb volt, mint egy jókora (körülbelül egy méter hosszú) szárnyasbomba, amelyet kifogója százkilósra becsült. Első ijedségében - tartva

## Millenneumi emlékmű építés: tíz pályamű érkezett

### Három tervezetet továbbít a város

Sokféleség és sokszínűség - így jellemezte Gáll Csaba főépítész azokat a pályaműveket, amelyeket a duna-parti millenneumi emlékmű kialakítására adtak be alkotói csoportok, illetve egy egyedüli pályázó.

A kompozíciók terveit a napokban értékelte a Bauhofer József, Gáll Csaba, Kolbach Ferenc, Lajdi Antalné és Pávkovics Gábor összetételű bizottság. A grémium a közel tucatnyi elképzelés közül egyelőre négyet választott ki, azzal a megjegyzéssel: további információkra van szükségük, ezért az alkotók a következő napokban részleteiben is dolgozzák ki elképzeléseiket.

Gáll Csaba hangsúlyozta: az ötfős bizottság nem kész,

teljesen letisztázott terveket várt, hanem ötleteket, a lehetséges megoldások vázlatait. Hozzátette: jelen pillanatban úgy tűnik, e négyből három pályaművet továbbítanak az Országos Millenneumi Emlékbizottsághoz, amely a pályázati források odíteléséről dönt.

A beküldendő terveket - képpel, grafikával - a közeljövőben részleteiben is bemutatjuk Olvasóinknak.

Megtudtuk azt is: a lapunk legutóbbi számában mellőzöttségét kifogásoló Városvédő és Városvédő Egyesület végül mégsem adta be terveit. Ennek kapcsán Móróc Sándor lapunknak elmondta: többéves hiábavaló kilincselés után nem látták értelmét az újabb próbálkozásoknak.

## M6-os, 56-os út: újra a nyomvonalról

Városunkban ülésezik október 14-én az M6, M56-os Út Regionális Területfejlesztési Tanács, tekintettel arra, hogy az autópályát nyomvonalának véglegesítése még számos kérdést vet fel.

Az eseményen - a főváros érintettsége folytán - Demszky Gábor, Budapest főpolgármestere is jelen lesz.

A megbeszélés 10 órakor kezdődik az önkormányzati irodaházban - kaptuk a hírt a szervezőktől.

## Árvízvédelmi konferencia

A Magyar Polgári Védelmi Szövetség Baranya Megyei és Mohács Városi Elnöksége árvízvédelmi konferenciát rendez október 5-én az újmohácsi művelődési házban.

A program fő témája a helyi árvízvédelem, illetve a polgári védelem árvízvédekezésben betöltött szerepe lesz.

A 14 órakor kezdődő tanácskozássra százhusz vendéget várnak.

attól, hogy a világháborús szerkezet felrobban - nem merete csónakjába venni. Ehelyett óvatosan elszakította a hálószemeket, s a fémtestet lassan visszaengedte a vízbe. Ahogy a bomba felett összeesaptak a hullámok, már indította is a csónakmotort, mert attól tartott: ha a szerkezet nekiütődik valaminek odalent, bekövetkezhet a detonáció. (folytatás a 3. oldalon)



1999-ben 10 évesek vagyunk!  
Ünnepeljen velünk!

Minden repülőjegyből 5% és minden katalógus-árból 3% kedvezményt adunk!

Várjuk irodánkban:

LENAU REISEN

7700 Mohács, Szabadság utca 18.

(Aranyudvar)

Telefon: 0036/69/302-822



## Opel Zafira

Egy eddig ismeretlen szintet képvisel az egyterűek kategóriájában. Rugalmasságával, gazdag felszereltségével, dinamizmusával és egyedi megoldásaival több kényelmet nyújt Önnek és utasainak, mint amennyi egy autótól elvárható.

## OPEL Szabinkó

márkakereskedés és szerviz

7700 Mohács, Pécsi út 58.

Telefon: 69 / 302 - 220

Nyitva: hétköznap 8-17, szombaton 8-12 óráig.

Opel szervizünkben vállaljuk Opelek és más autótípusok szervizelését, autóvillamosági hibáik javítását. Opelekhez gyári alkatrészeket kínálunk raktárunkból.

## Eredetvizsgálatot

továbbra is hétfői és csütörtöki délutánokon végzünk.

Jelentkezni lehet a szervizbe, illetve eredetvizsgálatra személyesen a Szabinkó Kft.-nél (Mohács, Pécsi út 58.) vagy telefonon

a 69/302-220-as és a 69/302-221-es számokon.

## Együttműködés a határőrökkel



Szeptember 22-én együttműködési megállapodást írt alá a Baranya Megyei Határőr Igazgatóság igazgatója, Lovász József dandártábornok és a Bóly Rt. vezérigazgatója, Győri József. A békáspusztai találkozón jelen voltak a részvénytársasághoz tartozó határmenti gazdasági egységek vezetői, valamint a jelzett határszakasz határőrpáncsnokai. Győri József újságírói kérdésre elmondta: a megállapodás többek között rögzíti, hogy a határőrök a

jövőben fokozott ellenőrzéseket tartanak a részvénytársaság határközeli területein. Ez elsősorban a vagyonsvédelem érdekeit szolgálja. Lovász József tájékoztatásából kiderült az is, hogy a határőrségre kiterjesztett jogosítványok lehetőséget adnak a közúti ellenőrzésre, valamint a vadászok igazoltatására és az elejtett vaddal történő elszámoltatásra is. (A Rádió Mohács közlése nyomán.)

## Miért fontos a SAPARD?

(folytatás az 1. oldalról)

A program kidolgozásában résztvevő szakértők több aspektusból is igyekeztek rávilágítani a kezdeményezés jelentőségére. Az eddigi tapasztalatok ismertetésén túl a vidékfejlesztés és területfejlesztés különbségeiről, a humán erőforrás-gazdálkodás kapcsán megfogalmazott elképzelésekről, a demográfiai vonatkozásokról, az idegenforgalom fejlesztésének lehetőségeiről és a kistérség szervezeti rendszerének állapotáról egyaránt szót ejtettek.

A hozzászólók sorában a Mohácsi Duna-híd Alapítványt képviselő Knolmayer Jánosné úgy vélte: a most felvetődött fejlesztési lehetőségeket alapítványuk már 1995-ben megfogalmazta, de senki sem vette komolyan munkájukat. Ha akkoriban néhány partner melléjük állt volna, a határidő most nem lenne ennyire szoros (a stratégiai programot október 25-éig kell kidolgozni).

Dr. Hargitai János országgyűlési képviselő szerint határségi fejlesztésről beszélünk, legalább tízéves távlatban kell gondolkodni. Nem szabad megelégedni arról sem: a térség továbbra is határtérség marad, várhatóan a jövőben komolyabb határállomással. Az ebből fakadó előnyöket nem szabad nem kihasználni - tette hozzá.

Bár a helyzetfeltárást alaposnak ítélte, az anyag több ponton való ki egészítését javasolta Bóly polgármestere, Hárs József. Az összefoglaló megemlíthetné - többek között -, hogy a térség nem szenny-

nyezett, igen kiváló termőföldekkel rendelkezik és termálvizben is gazdag.

Szántó Dezső, a MOFA Rt. vezérigazgatója ugyancsak hiányérzetének adott hangot. Úgy ítélte meg, az ipar nem kapott megfelelő hangsúlyt a tervezetben, holott számos jelentős és fejlődőképes ipari létesítmény van a térségben. Hozzátette: abban, hogy az ipar nem tudott megfelelő ütemben fejlődni, döntő szerepe volt az infrastrukturális hiányosságoknak.

A múzeumok szintén nem kaptak helyet az anyagban, emellett a kistérség nemzetiségi sokszínűsége is megérdemelné néhány gondolatot - állapította meg Ferkov Jakab, a Kanizsai Dorottya Múzeum munkatársa.

Számos felszólaló emlegette a nem megfelelő információ-áramlásból fakadó hátrányokat. Székó József példaként említette: jónéhány hazai, idegenforgalomalommal, turisztikával foglalkozó szakember például nem tud a mindig nagy számú, egyre gyakrabban külföldi érdeklődőket is vonzó mohácsi rendezvényekről (Busójárás, Nepomuki ünnep, fesztiválhónap).

Végezetül Pap Norbert projektmenedzser, a JPTE TTK Földrajzi Intézetének tudományos titkára arra hívta fel a figyelmet: a konkrét ötleteket, javaslatokat minél előbb juttassák el a résztvevők a szakmai csoportokhoz, hogy a szükséges egyeztetések még október közepéig megtörténhessenek.

- ám -

## Fülöncsípett tolvajok

Két huszonéves fiatalember ért tetten a rendőrajáró a minap: a páros a Kóló tér és Gólya utca sarkánál lévő telefonfülkét próbálta éppen feltörni és kifosztani. Egyikük már volt büntetve.

Sátorhely határában egy

férfi a lucernát rakodta lovaskocsijára, amikor a rendőrök odaértek. A dolog szépséghibája: a gazda nem a saját földjén szorgoskodott.

Mindkét ügyben folyik az eljárás.

- ám -

## „Keveset figyelnek az idősekre...”

A nyári szünet utáni első megbeszélésüket tartották a napokban az itteni, illetve térségi nyugdíjas klubok képviselői városunkban. Az összejövetel helyszíne a Magyar Szocialista Párt helyi irodája volt.

A találkozó szomorú aktualitással kezdődött: a résztvevők egyperces néma felállással emlékeztek a szebenyi klub lelkes aktivájára, a közelmúltban elhunyt Horváth Istvánra.

Bevezetőjében Siklósi Sándorné, a helyi tömörülések együttműködésének koordinátora a megyei értekezleten történetekről számolt be. Elmondta: az Idősek Világévének október elsejei pécsi rendezvényére három klubjuk kapott meghívást. A megyeszékhelyre a Mohácsi Nyugdíjas Önszervező Csoport, valamint a duna-szekesői és szebenyi idősek utazhatnak. Egyben felhívta a figyelmet: senki se feledkezzen meg a méltányossági nyugdíj-kérélmek beadásáról.

Siklósi Sándorné a rendőrség felhívását is közölte: mivel számos nyug-

díjas esik különféle bűncselekmények áldozatává, óvatosságra, nagyobb körültekintésre kéri az időseket. Az otthonaikba bekopogó, ilyen-olyan szándékkal érkező idegeneknek inkább ne nyissanak ajtót, ha bizonytalanok.

Többen is hangot adtak annak a véleményüknek: az Idősek Hónapja és Világéve nincs kellően propagálva a tömegtájékoztatásban, kevés a figyelemfelhívás, nincsenek kísérőrendezvények.

- A helyzet nem javul, a társadalom nemigen törődik velünk, keveset figyelnek az idősekre - hangzott el.

Az utolsó napirend valamivel emelkedettebb volt, hiszen az egyes klubok a következő hetek programjairól, rendezvényeiről, kirándulásairól adtak számot.

Héra Ferencné, az Önszervező Csoport vezetője örömmel jegyezte meg: köszönhetően a városvezetésnek, végre kilátás van egy helyiségre, ahol a nyugdíjasok a jövőben megtarthatják összejöveteleiket.

- ám -

## Viták és visszasságok után...

(folytatás az 1. oldalról)

Bevezetőjében az újonnan megválasztott elnök, Fodor László a korábbi vezető visszahívásának okait ismertette. Elmondta azt is, Roma Nap megtartására részükrol azért nem kerülhetett sor, mert az előző irányító által felhalmozott közel félmilliós adósság (telefonszámlák, közüzemi díjak, egyebek) törlesztése ezt nem tette lehetővé. A jelenleg igen szűkös anyagiak ellenére tenni és dolgozni igyekeznek: első lépésként valamennyi helyi iskolával felvették a kapcsolatot, hogy a roma gyerekek felzárkóztatását megkezdjék. Külön programot is kidolgoznak a cél érdekében, az ingyenes korrepetálás megszervezésére szintén terveik közt szerepel.

Egy felszólaló - Miskolczi Péter - arra volt kíváncsi: hogyan halmozódhatott fel ekkora adósság, miért nem kérte számon senki a nagyarányú költsékezést? Mihálovics Ibolya képviselő úgy vélte, az előző ciklus vezetőinek ez nem volt érdeke, mert különféle kedvezményekben maguk is részesültek. Hozzátette: különös módon fonódott össze a Hátrányos Helyzetű Nagycsaládok Érdekvédelmi Szervezete és az a cigányoknak otthont ígérő lakásépítő kht., amelynek az előző elnök, Kovács István is tagja.

A megjelentek közül többen

elmondták: maguk is károsultjai a lakásépítésnek - a pénzüket összeszedték, a ház meg sehol.

Az előző roma önkormányzat alelnöke, Sallainé Balogh Mária igyekezett visszautasítani a vádakot:

- A korábbi vezetőséget nem lett volna miért lebuktatni: rendezetlen számlái nem voltak, a CKÖ működésébe bárki betekinthetett. Közmeghallgatásokat is tartottunk, mégsem voltak kifogások - mondta.

Mihálovics Ibolya a felszólalót személyesen is érintve látta a lakásépítési ügyben:

- Nagy értékre, négymillió forintba elkövetett csalásról van szó. Nem egy ezzel kapcsolatos dokumentumon a te aláírásod is szerepelt, mint a Nagycsaládok Egyesülete alelnöké...

Sallainé tiltakozott: sosem töltötte be ezt a tisztséget, ha valóban létezik ilyen szignó, az közönséges hamisítvány.

A szóbeli adok-kapok még folytatódott egy darabig, de érezhető volt: az álláspontok egyhamar nem fognak közeledni.

A közmeghallgatás hátralévő részében felszólalók elsősorban a foglalkoztatás és a szociális segélyezés témakörében tettek fel kérdéseket a jelenlévő szakembereknek.

- ám -

## Megújul a gyepmesteri telep

Környezetvédelmi és állategészségügyi okok miatt új dögkutakat már nem lehet létesíteni a gyepmesteri telepen. Az eddig használt öt kút nemrég megtelt: ezeket - az előírások szerint - betemetik és betonréteggel zárják le.

- A jövőben az elpusztult ebeket konténerekben szállítják el a városból - tájékoztatta lapunkat Pinczei József, a Városfejlesztési és -üzemeltetési osztály vezetője. - Ezt a feladatot - hetente két alkalommal - egy erre szakosodott vállalkozás fogja

elvégezni az önkormányzattal kötött szerződése alapján. Hozzátette: hasznosítani kívánják azt a gyepmesteri telep tözsomszédságában álló, félkész építményt is, amelyet évekkal ezelőtt kutyamenhely létesítésének szándékával kezdtek el építeni az állatbarátok. Erre a részre tető kerül, a leadott és befogott ebeket egymástól elkülönítve tartják majd. A közeljövőben kezdődő kivitelezés még az idén befejeződik.

- ám -

## Iskolafogászat városunkban: foghíjas ellátottság

Második éve küszködik a város az iskolafogászat elégtelen színvonalú ellátottságának gondjával. A probléma döntően az általános iskolás korúakat érinti, összesen körülbelül kétezer gyermeket.

- Az a legnagyobb baj, hogy az ő korukban szükséges alapvető vizsgálatokat, a megelőzést szolgáló szűrést nem végzi el senki - panaszoja Kovácsné Domján Zsuzsanna, az Egészségügyi Alapellátó Szervezet vezetője. - Illetve, valamelyest mégis, hiszen dr. Legányi Jenő - helyettesítéssel - heti két alkalommal, két

óraban fogadja a gyerekeket. De látható, ekkora létszámmal egy ember képtelen megbirkózni. Az elmúlt több mint egy évben többször is meghirdettük ezt az állást, de még csak érdeklődő sem akadt. Ha valakit ide szeretnénk csábítani, ahhoz komoly kedvezményeket kellene ajánlania a városnak. Ismerve a szőlőhegyi orvosi ellátatlanság hasonló okok miatti gondját, nem sok esélyt látunk a hiányosság közeljövőben történő felszámolására.

- ám -

## Portré-, bélyeg- és medálkép azonnal

Új szolgáltatással ismerkedhetnek meg azok, akik Mohácson a Schindl Fotó műtermében (Dózsa György utca 10.) készíttetik képeiket. Az igazolványképeknél is választási lehetősége van az ügyfélnek. A két felvétel közül a képernyőn történt választás után készül a végleges kép. Az egyedülálló lehetőség nem csak az igazolványképeknél, hanem más felvételeknél is lehetséges. Az új szolgáltatás a hagyományos igazolványkép készítés árával azonos. Emellett videofelvételről a kijelölt képről azonnal elkészül a levelezőlap nagyságú nagyítás. A felvételek már az európai uniós követelményeknek megfelelő minőségű papírra, digitális eljárással készülnek.

## Rádió Mohács - A Délvidék rádiója

Hétfőtől-péntekig - 06.00 Műsorkezdés, 06.30-06.45-ig BBC világhíradó 1. kiadás, 07.30-07.45-ig BBC világhíradó 2. kiadás, 08.00 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló, 09.00 Óránként hírek, 12.00 Deli harangszó, 12.01 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló, 12.10 Ebédközben muzsikaszó, 13.00 Hírek, 13.10 Kamarai percek, 13.30 Deutsche Welle magyar adása Kölnből, 14.00 Hírek, programajánló, 14.30 BBC 5 pere, 15.00 Hírek, programajánló, 15.30 BBC 5 pere, 16.00 Hírek, programajánló, 16.30 BBC 5 pere, 17.00 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló, 19.00 Műsorzáró

Heti állandó műsorok - hétfő: 18.05 zenei program horvát nyelven, kedd: 14.05 Idősebbek hullámhosszán (páros héten), 17.46 DJ Service ismétlés szerda: 14.03 Közéleti Percek, 18.05 Német nemzetiségi adás csütörtök: 18.05 Nótaszó

péntek: 18.05 Német nemzetiségi adás, szombat: 06.00 Műsorkezdés, 08.00 Infó, műsorismertetés, hírek, 09.00 Zenés szombat délelőtt, 11.03 „Tini Stúdió” (kéthetente), 12.00 Harangszó, 12.01 Infó, hírek, programajánló, műsorismertetés, 12.05 Ebédközben muzsikaszó, 13.30 DW Kölnből, 14.00 Szombat délutáni zenei, szórakoztató program, 17.46 Újdonságok a könnyűzene világából, 19.00 Műsorzárás, vasárnap: 06.00 Műsorkezdés, 08.00 Infó, hírek, programajánló, 08.10 „Lélektől-lélelig” az evangélikus rádiómisszió adása, 09.00 Hírek, programajánló, 10.00 Hírek, 10.10 Magazin műsor, 11.00 Hírek, programajánló, 12.00 Harangszó, 12.01 Infó, hírek, programajánló, 12.05 Vasárnapi muzsikaszó, 13.00 Üzenetek és jókívánságok, BBC, 15.00 A „Tini Stúdió” ismétlése (kéthetente), 16.00 Vasárnap délután, 17.46 Disco Ritmus (DJ Service), 19.00 Adászáró

Az „Üzenetek és jókívánságok” című vasárnapi programba szombat délig fogadjuk el a rendelést a „Rádió Mohács” közönségszolgálati irodájában (Mohács, Dózsa György utca 10), vagy postán: 7701 Mohács Pf.: 73.

Deutsche Welle Köln (német rádió magyarul) a RM hullámhosszán.

Naponta 13.30-14.00 óráig Világhírek, Németország-magazin, nemzetközi lapszemle. Hétfőn az előbbieket kiegészítik a Családi magazinnal, kedden az Ifjúsági fórummal, szerdán a Tudomány, kutatás, környezetvédelemmel, csütörtökön Gazdasági és közéleti szemlével, pénteken Kultúrmagazinnal, szombaton Heti sportösszefoglalóval, valamint Idegenforgalmi és közlekedési körképpel.

A DW Magyar Szerkesztőségének címe: D - 50588 Köln vagy H - 1399 Budapest, 62-es Postahivatal Pf.: 626

BBC World Service (British Broadcasting Corporation) a RM hullámhosszán.

Világhírek: hétfőtől péntekig 6.30-6.45-ig, 7.30-7.45-ig, 14.30-14.35-ig 15.30-15.35, 16.30-16.35 és 17.30-17.35-ig.

### Kedves Olvasóink!

Lapunk következő száma október 22-én jelenik meg.

Kérjük, az olvasói leveleket és kéziratokat október 18-án 12 óráig juttassák el szerkesztőségünkbe!

### Mohácsi Hírlap

ISSN 1216-4062

Lapalapító:

Menyhárt Éva

Kiadja:

Média Mohács Kft.

Mohács, Bakács ut. 5.

Felelős kiadó:

a Kft. ügyvezetője

Főszerkesztő:

Ádám Miklós

Munkatárs:

Predács Iván

## Készül megyénk kulturális koncepciója

A Baranya Megyei Közgazdasági és Kulturális Tanács feladatát a megyei kulturális koncepció kidolgozásában. Az intézet feladata többek között: a baranyai kistérségek - és ezen belül a települések - helyi sajátosságainak, rendezvényeinek feltérképezése, a művelődési intézmények, civil szervezetek tevékenységének megismerése. Az eredményesebb adatgyűjtés és informálódás érdekében az intézet - levélben - nemrég azzal a kéréssel fordult a Mohácsi Téséhez: a Tanácshoz: a civil szervezetekkel való párbeszéd megkezdése érdekében nyújtson segítséget

A régió fent említett szereplőinek összehívásában. A találkozóval kapcsolatban Bihar Józsefnétől, a Kistérségi Tanács titkárától megtudtuk: a megbeszélésre a napokban Bolyban került sor. A régió szakembereinek találkozásán városunkat Kátóna József alpolgármester, Köveskúti Péter, a művelődési központ igazgató-helyettese, Laczko Zsuzsanna kommunikációs referens és Bihar Józsefné képviselték. Az eseményen a jelenlévők bemutatkozása mellett a helyi programok ismertetésére is sor került, emellett a résztvevők a jövőre vonatkozó terveikről, elképzeléseikről is számot adtak.

- ám -

## Sertésátvételi disznóságok

### Jelentkezzenek a károsultak!

A napokban végre rendőrkékre került az a több főből álló társaság, amely túlsúlyos sertéseket vett át baranyai gazdáktól, de a vételárát hetekkel a fizetési határidő lejártá után sem egyenlítették ki. A kompanya egyrészt azzal esalta lépésre az embereket, hogy az egyébként is nehezen leadható, túlsúlyos példányokért különként húsz-harminc forinttal magasabb árat ígért a többi átvevőnél.

Másrészt, néhány sertés-hizlalonak rendben fizettek is, elosztva ezzel a többiek gyantáját.

Az esetnek mohácsi érintettjei is vannak - kaptuk a tájékoztatást a helyi rendőrkapitányságtól, melynek munkatársai azt kéri: a károsultak náluk vagy közvetlenül a vizsgálatot folytató Pécsi Rendőrkapitányságnál jelentkezzenek.

- ám -

## Bontásra vár a fogászat



Ugy tűnik, megallt az idő a mohácsi fogászat épületénél: a bejárati ajtó fölötti tábla még a városi tanácsot jelöli meg fenntartóként. A rendelő Dózsa György utcai homlokzata maga az ünneprontás: jókora felületen rég lehullott a vakolat, több helyen faldarabok is hiányoznak. Belépe sem sokkal jobb a hely-

zet, a varoterem falain repedések, beázások nyomai láthatók, több helyen a csempe is hiányos. A rendelőkben hasonló állapotokról adnak számot az orvosok: akad fűtőtest, amely három éve félig leszakadt, de a többszöri jelzés ellenére sem akadt senki, aki megjavíttatta volna.

## Bombát fogott a halászháló

(folytatás az 1. oldalról)

A partot érés után értesítette a történetekről a Mohácsi Vízi-rendészeti Rendőrség.

- Nyomban intézkedtünk, valamivel később meg is érkeztek városunkba a Honvédség szakemberei, továbbá a Rendőrség tűzszerező bűváralakulata - mondta lapunknak Szerencsés József őrnagy, a vízirendészet vezetője. - A szóban forgó helyen több órán át keresték a bombát, de nem találták. Ennek az lehet az oka, hogy ezen

a szakaszon elég sok a fémhulladék a mederben, másrészt igen zavaros a víz, alig néhány centire lehet ellátni odalent. Másrészt nem kizárt, hogy a megijedt ember nem pontosan emlékezett vissza a helyszínre. A keresés a közeljövőben folytatódni fog. Egyébként, ezen a részen többször találtak már háborúból visszamaradt robbanószerkezetet.

Lapunk kérdésére, hogy mekkora detonációval járhatott volna egy esetleges rob-

## Környezetről, partnerségről Lengyelországban

Harmadikban rendezett a közelmúltban nemzetközi környezetvédelmi konferenciát lengyel testvérvárosunk, Siemianowice Śląskie.

Az eseményre Mohács is meghívást kapott: városunkat Csollák István és Kászné Lebő Zsuzsanna képviselők, valamint Erdei Katalin aljegyző képviselték.

A kétnapos konferencián Csollák István az itteni szennyvíztisztító működéséről tartott előadást.

Az ottani vezetőkkel folytatott párbeszéd keretében a további közös munka lehetőségeiről is szó esett, elsősorban az idegenforgalom, a sport és kultúra terén, továbbá a sziléziai és mohácsi, térségi területek gazdasági együttműködése vonatkozásában. Városunk küldöttjeinek programját emellett több kirándulás is színesítette: vendéglátók Krakóba, Katowicebe és Tarnowski Guriba is elvitték őket. A mohácsi delegáció - amely elismerően szölt a lengyelek vendégszeretéről, magyarok iránti szimpátiájáról - egyúttal városunk viszontmeghívását is tolmácsolta: a siemianowiceiek a jövő évi millenniumi emlékünnepekre várják.

- ám -

## Csatornázás 2001-2002-ben

Az északi és déli városrész csatornázásának megvalósíthatósági tanulmányát nemrégiben nyújtotta be városunk a Megyei Önkormányzat illetékes bizottságához. Ha a döntéshozók kiválasztják az általuk legjobbnak ítélt alternatívát, megtörténik az engedélyeztetés. Ezt követően lesznek benyújthatók a tervek állami céltámogatás elnyerésére.

- Ezen kívül különféle alapoknál is igyeckszünk pályázni, hogy a költségeket mérsékeljük - mondta érdeklődésünkre Pinczei József, a polgármesteri hivatal műszaki osztályának irányítója. - Függetlenül attól, hogy a majdan rendelkezésünkre álló források nagyságrendjét, s ebből fakadóan a kivitelezés ütemezését sem ismerjük, az északi és déli városrész csatornázását 2001-2002-ben mindenképpen szeretné befejezni a város.

- ám -

## Szőlőhegy: folytatásra vár a villamosítás

Aláírásgyűjtéssel isnyomatékat adtak a közelmúltban a szőlőhegyiek annak az igényüknek: szeretnék, ha minél előbb folytatódna városrészükön a korábban megkezdett villamosítás.

A polgármesteri hivatal műszaki osztályán ezzel kapcsolatban megtudtuk: a szakemberek keresik a hálózat bővítésének lehetőségét, vizsgálva, mikortól és milyen költségmegosztással volna folytatható a beruházás. Valószínűsíthető, hogy az áramellátást transzformátor-telepítéssel fogják javítani.

- ám -

## Eltűnt Audi

Másfél millió forint az értéke annak az Audi 100-asnak, amelyet a napokban loptak el egy éjjel a Radnóti lakótelepről. Az ügyben nyomozó Mohácsi Rendőrkapitányság kéri, ha a német forgalmi rendszámú autó eltűnésével kapcsolatban valaki információval rendelkezik, jelezze azt a rendőrségnek vagy társasázza a 107-es telefonszámot.

## Halált okozott a mustgáz

Egy hét alatt három aldozattal is követelt a pincékben erjedő must: Versenden két, a mohácsi Szőlő-hegyen egy gazda halálát okozta a folyamat során képződő, levegőnél nehezebb széndioxid - kaptuk a hírt a helyi rendőrkapitányságtól. A vizsgálatot lefolytatók megjegyzik: érthetetlen, hogy a sok szüretet megélt, tapasztalt szőlőgazdák ezúttal miért voltak könnyelműek. A kevésbé gyakorlottaknak ajánlják: ilyen esetekben mindig vigyének magukkal égő gyertyát.

Ha odalent elalszik a láng, az egyértelműen széndioxid jelenlétére utal. Ezt tapasztalva azonnal hagyják el a pincét.

- ám -

## Rádióprofil-Megahertz Kft.

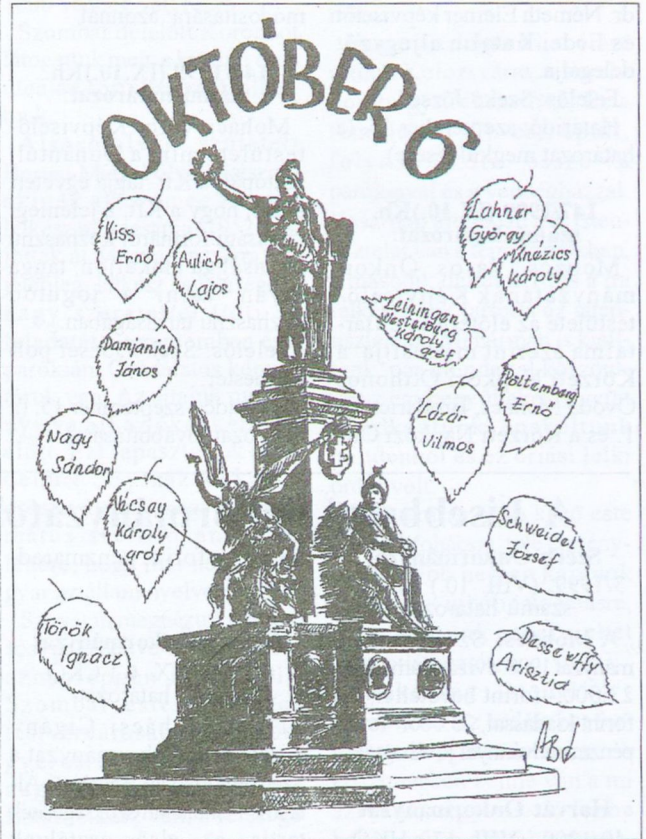


MOTOROLA hivatalos kereskedő

URH, személyhívó, CB és más rádiórendszerek tervezése, telepítése, karbantartása, eseti és átalánydíjas javítása.

7634 Pécs, Rácvárosi út 47.

Tel.: 72/ 251-061, 60/ 373-879, Telefon/fax: 72/ 257-895



Az aradi emlékmű (Agócs Béla rajza)

A városi ünnepség helyszíne a hagyományokhoz híven a Park Utcai Iskola lesz. Az aradi vértanúk előtti tisztelgés és koszorúzás október 6-án este fél hétkor kezdődik.

## Ünnepel a sziget

Amolyan hármass ünnepre várja a vendégeket október 9-én Újmoács, hiszen ezen a napon a felújított óvoda és a Millecentenáriumi Emlékpark átadására, valamint a művelődési ház névadójára a is sor kerül.

Az óvodaátadás - Szekő József polgármester közreműködésével - 16 órakortörténik, ezt követően a résztvevők az emlékparkhoz mennek, útközben a Vada gyermektáncosport menettáncal kíséri őket. 16.45-kor a Duna Rézfűvös Quintett muzsikál,

majd dr. Hargitai János országgyűlési képviselő mond köszöntőt. Az óvodások játékos műsora után - fél hatkor - névadó ünnepség következik a művelődési háznál. A műsor keretében Menyhart Éva népdalokokrát is hallhatja a közönség. 18 órakor Tatai Tibor rajzkiállítását nyitják meg, majd fél órával később állófogadásra kerül sor a nagyteremben. 20 órától nosztalgia disco várja a vendégeket, lemezlovas: Jáger Vilmos.

- ám -

## Film a városról

Nem titkoltan az idegenforgalom fejlesztésének céljával, az itteni nevezetességek, látványok bemutatásának szándékával rövidfilmet szeretne készíteni városunk. Az alkotás - amelynek elkészítésére több ajánlatot is kapott már Mohács -

várhatóan jövőre fog elkészülni, hiszen az ezzel járó jelentős kiadásokat az idei költségvetés nem tudná felvállalni. A tervek szerint a filmkészítéshez szükséges pénz egy részét pályázatok útján igyekeznek elnyerni a város.

- ám -

## Videóról fényképet azonnal!

69/311-447

## Tourinform iroda: átadás év végén

Mint ismeretes, idén tavasszal térségi tourinform iroda létrehozásáról döntött városunk. A létesítmény a Városháza aulájában kap helyet. A tervek nemrég elkészültek: vajon milyen változásokra készülhetnek fel a mohácsiak? - kérdeztük Pinczei Józsefet, a polgármesteri hivatal Városfejlesztési és -üzemeltetési osztályának vezetőjét.

- Az előcsarnok rendezése egyúttal funkcióváltást is jelent - tudtuk meg. - Mivel

ez a rész eddig nem volt fűtött, szellőző kialakításával, vagyis egy üvegfal beépítésével fűthetővé tesszük. Az iroda mellett porta, illetve információs pult kap helyet: utóbbit a jelentős ügyfélforgalom miatt látjuk szükségesnek. A Városházára érkezők itt kisebb ügyeket is elintézhetik, például a nyomtatványok, esekkek beszerzését. A hamarosan megkezdődő kivitelezés év végéig tart, az iroda átadását ugyancsak decemberre tervezzük.

- ám -

## ÖNKORMÁNYZAT

### Képviselő-testületi határozatok

1999. szeptember 10.

(előző számunk folytatása)  
146/1999. (IX. 10.) Kh.  
számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a Mohácsi Városi Kórház Felügyelő Tanácsába dr. Németh Elemér képviselőt és Erdei Katalin aljegyzőt delegálja.

Felelős: Székó József  
Határidő: szeptember 15. (a határozat megküldésére)

147/1999. (IX. 10.) Kh.  
számú határozat:

Mohács Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztés tartalma szerint módosítja a Körzeti Napközi Otthonos Óvoda Mohács, Brodaries tér 1. és a Körzeti Napközi Ot-

thonos Óvoda Mohács, Park u. 11. elnevezésű óvodák alapító okiratait.

Felelős: Erdei Katalin aljegyző  
Határidő: az okiratok módosítására: azonnal

148/1999. (IX. 10.) Kh.  
számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete mint a Dunántúli Autópálya Kft. tagja egyetért azzal, hogy a Kft. a jelenlegi társasági formáról közhasznú társasággá alakuljon, taggá kíván válni a jogutód közhasznú társaságában.

Felelős: Székó József polgármester  
Határidő: szeptember 15. (a határozat továbbítására)

149/1999. (IX. 10.) Kh.  
számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete bankszámla vezetésére pályázat kiírását tartja indokoltnak. Utasítja a polgármestert, hogy a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Felelős: Székó József  
Határidő: azonnal

150/1999. (IX. 10.) Kh.  
számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete a fellebbezést elutasítja, a polgármester I. fokú határozatát helybenhagyja.

Felelős: Székó József  
Határidő: az ügyfél tájékoztatására: szeptember 20.

### A kisebbségi önkormányzatok határozatai

Szerb Önkormányzat  
3/1999. (VIII. 10.) MSZÓ.  
számú határozat:

A Mohácsi Szerb Önkormányzat 1998. évi zárszámadását 23.000.- forint bevétellel, 0.- forint kiadással, 23.000.- forint pénzmaradvánnyal jóváhagyja.

Horvát Önkormányzat  
10/1999. (VIII. 17.) HKÖ.  
számú határozat:

A HKÖ az 1998-as év zárszámadását a csatolt melléklet szerint elfogadja

48.618.- forint pénzmaradvánnyal.

Cigány Önkormányzat  
6/1999. (IX. 6.) CKÖ.  
számú határozat:

1.) A Mohácsi Cigány Kisebbségi Önkormányzat a Széchenyi István Belvárosi Általános Iskolában szükségesnek tartja az első osztályok összetételének felülvizsgálatát. A cigány tanulókat egy osztályba tömörítették, ez sérti a szülők önértékelését, a tanulók érdekét. Felkéri a

polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

2.) A kisebbségi önkormányzat szükségesnek tartja az alap- és középfokú oktatási intézmények vezetőivel való rendszeres (kéthavonta történő) megbeszélést annak érdekében, hogy a roma tanulók ne ismétljenek osztályt, javuljon tanulmányi eredményük. Felkéri a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére.

### Anyakönyvi hírek (szeptember 14 - 27.)

#### Születtek:

Fábián Klaudia (Mohács), Künsztler László (Mohács), Domokos Dzsener (Véménd), Bajnóczi András Péter (Mohács), Harmatos Vanessza (Nagybudmér), Ricza Roland (Mohács), Balogh Anna Veronika (Mohács), Heller Zsófia (Mohács), Dudás Dominik (Mohács), Börcsök Bence (Mohács), Molnár Viktor (Mohács), Fábik Patricia (Bár), Vidra Alex Róbert (Mohács),

Kett Martin (Geresdlak), Balogh Fanni (Bezedeck)

#### Házasságot kötöttek:

Furák Márta és Molnár István, Bargár Zsuzsanna és Topalov Dubravko, Schweier Krisztina és Fledrich Tibor, Mihálovics Zsuzsanna és Ivánka András

#### Meghaltak:

Bánki Nándor (Mohács), Bauer Jánosné született: Glazer Irma Mária (Himesháza), Márkó Mi-

hálné született: Cserevka Ilona (Mohács), Bató István József (Mohács), Bakonyi Jánosné született: Csonka Anna (Nagyharsány), Boda György (Kisnyárad), Metz Menyhért született: Auth Magdolna (Palotabozsok), Nagy Istvánné született: Nótár Rozália (Mohács), Orsós Anna (Mohács), Imrei József (Mohács), Ocsas Béla (Bár), Németh Józsefné született: Papsa Erzsébet (Mohács), Takács Nándor (Erzsébet), Hock Frigyes (Versevad)

#### POSTALÁDÁNKBÓL

### Lebontják az emlékművet? Avagy újra horgony az emlékművön?

A Mohácsi Hírlap legutóbbi két számában a *Lebontják a volt szovjet emlékművet és a méltatlanul mellőzött emlékműve?* címmel olvasható írásokkal kapcsolatban volna néhány észrevételem.

E témát érintően megszólaltak már mohácsi képzőművészeti körökből, a Városszépítő Egyesülettől, valamint a Mohácsi Művészeti Társaságtól is. Mindenki mondja a magáét.

Mohács város „polgárait” nem kérdezte senki, avagy az ő véleményük, észrevételük, javaslatuk már nem számít, mert mostanában nem lesz választás!!!

Amint látom, az idő kereke visszafelé forog, mert a Városszépítő Egyesület újfent előjött a horgonnyal, mint négy évvel ezelőtt, hogy így a horgony vagy úgy a horgony az

emlékművön! Akkor legalább a Mohácsi Hírlapban megköszöntötték az embereket, „polgárokat”, hogy mondják el a véleményüket, észrevételüket a horgonnyal kapcsolatban. A Mohácsi Hírlap 1995. március 25-ei számában megjelent az észrevételem, amelyet mind a mai napig fenntartok, hogy az emlékművet a lépcsőzet szintjéig le kellene bontani, a lépcsőzetre pedig - úgy, ahogy van - a Nepomuki Szent János szobrot elhelyezni. Ezzel egy olyan nemes gesztust hajtának végre hanyatott sorsú szobrunkkal, melyet igen megérdemelne. Ezáltal méltó helyre kerülne a hajósok és egyéb vízenjárók védőszentje. Másrészt, ha nem is pontosan, de húsz-harminc méter különbséggel majdnem az eredeti helyére kerülne vissza. Így ő volna a

magyar, de nemcsak a magyar Duna-szakasz Nepomuki Szent János szobrának legszebbike. Ezzel azt hiszem, a Mohácsra működő egyházközösségek is egyetérténekek.

Végül remélem, hogy a Képviselő Urak, Hölgyek, valamint a bírálóbizottság megfontolják és megmondják, mire költik a pénzt a város vagyónából és mennyit! Szerintem az itt említett megoldás volna a legolcsóbb, és talán a legszerencsésebb. Próbáljuk meg eredetiségében megőrizni a város arcát, hangulatát az utókor számára.

Egy vélemény a nem kérdzett „polgároké” közül.

Odry Tibor

Az olvasói levelekben megfogalmazott véleményekkel a szerkesztőség nem feltétlenül ért egyet. Postaládánkból rovatunkba továbbra is várjuk észrevételeiket lapunk címére.

## GAZDASÁROK

### Mezőgazdasági termelők, figyelem!

A földalapú támogatás II. részletének igénylését október 31-éig kell benyújtani az APEH-nál.

#### Szükséges iratok:

- 9911-es APEH-nyomtatvány
- vetőmag, növényvédőszer és műtrágya eredeti számla
- költségvetési nyilatkozat
- az FM Hivatal igazolása a támogatás I. felének jogosságáról

A számlákat az APEH visszajuttatja a termelőknek! Kérjük a gazdákat, időben szíveskedjenek intézkedni, mert a határidőn túli beérkezés jogvesztő hatályú!

A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter  
69/1999. (VIII. 26.) FVM rendelete az agrárgazdasági célok  
1999. évi költségvetési támogatásáról szóló  
8/1999. (I. 20.) rendelet módosításáról

(kivonatos közlés)

#### 1. §

A mezőgazdasági tevékenység (növénytermelés és kertészet, állattenyésztés és vegyes gazdálkodás, vadgazdálkodás, erdőgazdálkodás, halászati tevékenység) költségeinek fedezetére, hitelintézetektől igénybe vett, legfeljebb egyéves lejáratú hitel után az eredeti hitelszerződés szerinti időszakra, valamint annak további egy évre

történő meghosszabbítására, a hitelintézet kamatterhelése alapján kamattámogatás vehető igénybe.

#### 2. §

(1) A nyilvántartásba vett mezőgazdasági termelő:

- a) a búza,
- b) a kukorica,
- c) a rozs,
- d) az árpa

termények termelési költségeire legfeljebb egy éves lejáratra kizárólag egy hitelintézet felvett, illetve a rendelet 69. §-ának (1) bekezdésében foglaltak szerint - további legfeljebb egy évvel meghosszabbított (megújított) hitel hetven százalékaig, a termelés ugyanarra a hektárjára és időszakára számítva legfeljebb húsz ezer forint hitelösszeg után, állami kezességvállalást vehet igénybe.

A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter  
70/1999. (VIII. 26.) FVM rendelete  
az 1999. évi őszi vetéshez szükséges  
fémzárolt őszi kalászos vetőmag beszerzésének támogatásáról

#### 1. §

Kamattámogatásban részesül az a vetőmag-forgalmazó, aki

- a) áruhitel formájában kamatmentesen értékesít vetőmagot a termelők részére az alábbiak szerint:

2) A kamattámogatás mértéke - a hitelintézetekkel megkötött hitelszerződés szerinti időszakra - a hitelszerződés megkötésekor érvényes jegybanki alapkamat száz százaléka.

#### 2. §

Az 1. §-ban meghatározott

támogatásban az a forgalmazó részesülhet, aki

- a) az értékesítésre a termelőkkel áruhitel-megállapodást köt azok 1999. évi őszi kalászos vetéséhez őszi búza esetében 250 kg/hektár vetőmagmennyiségig, egyéb kalászosok esetében pedig 200 kg/hektár vetőmagmennyiségig,
- ab) az áruhitel-megállapodásban a vetőmagot őszi búza esetén legfeljebb nettó 38.100.- Ft/tonna, egyéb kalászos fajok esetén legfeljebb nettó 34.300.- Ft/tonna áron értékesíti (ez az

ár általános forgalmi adó nélkül értendő és nem tartalmazza a csávázási költséget sem),

[...]

#### 3. §

(1) Az a termelő, aki az 1. §-ban foglaltak szerint értékesített vetőmagot vásárol meg, az áruhitel kiegyenlítése után vissza nem térítendő támogatást vehet igénybe. A támogatás mértéke az áruhitellel megvásárolt vetőmag számláján kimutatott, az általános forgalmi adó összegének és a legfeljebb nettó 3.500.- Ft/tonna mértékű csávázási költség nagysága.

[...]  
Körzeti Falugazdász Iroda  
Mohács

### Rekordtermés szójából



A napokban a Mohács környéki földeken is befejeződött a szója betakarítása. Az agrárszakemberek tájékoztatásából megtudtuk: több éves viszonylatban kiemelkedően jók voltak az idei termésátlagok. Hasonló eredményt utoljára '80-as

évek második felében könyvelhetett el az ágazat. Vagyis: rekordtermést hozott a szója.

A kedvező mutatók elsősorban annak köszönhetőek, hogy a tenyészidőszakban a csapadék mennyisége és időbeli eloszlása igen jó volt -

tudtuk meg Éberhardt Györgytől, a szigeten működő Margitta '92 Mezőgazdasági Kft. ügyvezetőjétől. - Ebben az évben több mint hétszáz hektáron takarítottunk be szóját, a hektárankénti mennyiség meghaladta a három tonnát. A termést szerződött áron értékesítjük, ez az idén 45.000.- forintot jelent tonnánként.

- Aki a termelési feltételeket jó közepes szinten teljesítette, az valóban komoly szójatermést könyvelhetett el - állapítja meg Harmatos József, az Új Barázda Mezőgazdasági Kft. ügyvezető igazgatója. - A mi esetünkben 3,4 tonna volt az átlag hektáranként, összesen háromszáz hektáron arattunk. Az időjárásra e növény szempontjából nem lehetett panasz: csapadék esett bőven, s ezt, illetve a párs levegőt a szója különösen igényli. Igaz, az átvételi árak lefelé mozdultak el: a tavalyi 49.000.-rel szemben az idén 45.000.- forintért tudjuk értékesíteni a szója tonnáját.

- ám -

## Autós múltidéző ötödször



„Mostanság kicsoda száguldás megy itten, kérem!... Az autók nemelyike harminc kilométeres sebességgel zúg el az emberfia mellett!” - idézte fel nemrég egy vigjátéki helyzetet a századfordulónak azt az időszakát, amikor az utcákon-utakon megjelenő gépkocsik a technika új korának hajnalát jövendölték. S bár rohanó világunk azóta autósodással lett tele, nem árt néha felidézni, honnan és hogyan indult a járműgyártás, a műszaki fejlődésnek melyek is voltak a jelentősebb állomásai.

Szeptember 19-én immár ötödik alkalommal adott otthont városunk - a Pécsi Napok keretein belül - az V. Nemzetközi Veterán gépjármű-találkozónak. A program fő szervezői - a Magyar Autóklub képviselőiben - dr. Varga Lászlóné, valamint az Opel Penthe képviselőiben Wölfling János voltak. (S ha már jubileumot említettük: az idén ünnepi századik születésnapját az Opel Autógyár. 1862-ben Adam Opel kerékpárok és varrógépek gyártásával kezdte pályafutását, majd pár évtizeddel később fia önálló autógyárat indítottak be. Opelék 1902-ben jelentek meg az első saját konstrukcióval - Opel-Motorwagen 10/12 PS - a Hamburgi Autószalonban.)

Visszatérve a jelenre, a Széchenyi téren közel száz autó és motor idézte fel hangos berregéssel, pöfögéssel a letűnt idöket. Az első - helyenként még favázás és faküllös - gazdagon díszített, békebeli darabok mellett a '30-as, 40-50-es években gyártott modellek is láthatóak voltak, de rajtuk kívül felvonultak olyan típusok, amelyek a '70-es évek első felében gördültek le a futószalagról. A járművek gazdái között akadtak, akik korhű öltözetrel és külsővel igyekeztek teljessé tenni a hatást: bricsésznadrágos, simléderes- vagy bőr motorosspakát viselő pörgebajszos urak éppúgy láthatóak volt, mint elegáns kiskalapban, kosztümben, kezükben karszál-zipkával bámészkodó hölgyek.

A vendégeket Katona József alpolgármester köszöntötte, majd ügyességi versenyhez sorakoztak fel a résztvevők.

E találkozók persze nemcsak a századéle, s a későbbi évtizedek iránt nosztalgiaérzék számára volt érdekes esemény, hanem az autós szakemberek szemében is. A réges-rég elhasználdott, berozsódott, garázsokban

porosodó járműveket nem kis utánjárás volt felkutatni, a hiányzó alkatrészek pótlása, az autók és motorok újból üzemképessé tétele sok-sok fáradságot, no és pénzt igényelt. Túlzás nélkül állítható: e járművekben gazdáik szíve-lelke benne van.

És hogy a kocsik iránti érdeklődés nem csupán „férfidolog”, bizonyította az olasz Loschán Ferencé is, aki egy 1926-os évjáratú autótól nevezett. A vig kedélyű hölgy korhű, századelős ruhájában boldogan vette át különdíját. Jelen volt családja is, fia, Csaba a legöregebb Harley-Davidson tulajdonosaként ugyancsak elismerésben részesült.

A szép számú hazai és külföldi közönség érdeklődve vette szemügyre a Herculeseket és Bentleyket, BMWket és Horexeket, Csepeleket és Universalokat, Pannóniákat és Puchokat. Az autók sorában amennyire egyedi, annyira rettegett is volt az az '50-es években gyártott fekete monstrosztr, amelyet Hruscov ajándékozott Rákosi Mátyásnak.

Az autó egy fővárosi vállalkozó gyűjteményének egyik darabja - tudtuk meg Debreczeni Andrásról, aki kollégáival szállította Mohácsra a járművet. - A karosszéria eredeti Packard, de átalakított kocsiról van szó, hiszen egy ZISZ teherautó komplett technikáját építették bele. A motor 6800 köbcentis, benzines, a fogyasztása 100 kilométeren 50 és 70 liter körül mozog. Legnagyobb sebessége 90 km óránként, tömege 3,8 tonna. A gyártók nagy figyelmet szenteltek a benne utazók biztonságának is: a jármű páncélozott, üvegei tíz centi vastagok, golyóállóak. Emiatt az ajtajai külön-külön négy mázsát nyomnak. Az ablakokat az üvegek nagy súlya miatt csak beépített emelővel lehetett le- vagy feltekerni...

Nagy sikert aratott többek között az a '40-es évek elejéről származó angol gyártmányú emeletes busz is, amely egykor London lakóit szállította.

Rohanó mindennapjainkban jó volt megállni pár órára, s egy kicsit visszafelé forgatni az idő kerekét. E találkozó kiváló alkalmat teremtett arra is - főleg a közép- és idősebb korosztály képviselői számára -, hogy ki-ki felidézhesse a régi autót, illetve motortípusokhoz fűződő emlékeit, fiatalsága esztendeit. A szervezőknek, rendezőknek - további sikereket kívánva - ezúton gratulálunk. Sz. É. & - ám -

## HITÉLET

### Látogatások erdélyi parókiákon és gyülekezeteknél

Mohácsról idén augusztus 31-én elindult négy református asszony egy kis Suzukival Romániába gyülekezeteket látogatni. A mohácsi lelkész - Szabó Mihályné - 1990-ben ígéretet tett egy erdélyi lelképásztornak, hogy évente meglátogassa őket. Azóta is tartja ezt az ígéretét és minden évben három asszonyt visz magával, gyülekezeteket látogató körútra.

Az idei - a miénk - volt a tizedik útja, azaz már harminc asszonyt vitt magával látogatni, ismerkedni, szeretni egymást. Szép teljesítmény. Van olyan, aki visszadja a látogatást.

Szabó Mihályné, Klára - lelkész és lelkészné. Mint magyartanár ment nyugdíjba tíz éve, mint lelkész most is dolgozik. Ő vezette a Suzukit oda-vissza, Nagyszalontától Korondig sok kitérővel, fáradságtalanul. Első állomásunk Arany János iskolája - és persze a parókia - volt Nagyszalontán. Itt, és minden állomáshelyünkön meglátogattuk a templomokat is. Nagyváradon csak átrobtogtunk, aznap Mezőtelegden aludtunk a református templom mellett felépült szép, új vendégházban. Áldozatos munkát végez itt is a lelkész és a felesége. Az építésben is tevékenyen részt vesznek,

100-120 gyereknek tanítanak hittant, emellett - mint mindenütt, ahol jártunk - az egész gyülekezet lelki motorja a magyar református lelkész és felesége. Ezek a közösségek Erdélyben a magyar nyelv őrei.

Szeptember 1-jén az első megállónk Csucsán: az Ady Múzeum, amely együtt van Octavian Goga román költő múzeumával (a két poéta jó barátságban volt). Innen a Királyhágón átrobtogva, Marosvásárhely érintésével értünk Marosugrára, ahol a parókián már finom ebéddel vártak bennünket. A falu főutcáján fel lehet szállni a Budapestig közlekedő buszra. Este nincs közvilágítás a falvakban, a templom mégis megtelt. A lelkész felesége tanítónő, két kisfiuk van. Ezen a nyáron résztvettek a kölkedi konferenciák egyikén. Még két fiatal lelkész házaspárt látogattunk meg, ahol a feleség tanítónő. Így hétköznapi munkájukban is tudják egymást segíteni.

A templomok régiiek, szépek, renováltak. A parókiákat is igyekeznek vizet, telefonnal, számítógéppel ellátni. Balavásár templomát 1976-ban építették fel, a régít az eső lemosta a hegyről. A vendégház itt is holland segít-

séggel épült. Péntek este Kibédre értünk, a templom itt is megtelt a vendég lelkész hírére. Ez egy magyar település, augusztus 28-29-én ünnepelték 500 éves évfordulójukat, az eseményen 1000 vendég vett részt.

Szombat délelőtt Korondot látogattunk meg, a kézművesek utcáján forinttal vásárolhatunk.

Alsósófálván született Boruss Mária bolyi lelkész, akinek akkor még itt volt lelkész az édesapja (1952-ben jöttek át Magyarországra). A jelenlegi lelkész és felesége is nagy szeretettel tölti be feladatát a templomban és a parókián. Csodálatos könyvtárunk van. Az ajtajuk mindig nyitva áll az őket keresők előtt. Ezt tapasztaltuk mindenütt. Évszázadok óta erősen él itt a magyar református szellem, annak ellenére, hogy már nem a magyar az állam nyelve.

Szovátán megnéztük a híres, sósvízű Medve-tavat. Sajnos, aznap éppen hideg volt. Szombat estére Mohács testvérvárosába, Aranyosgyéresre értünk, ahol augusztus óta egy kedves, fiatal lelkész van, a felesége szintén tanítónő, három kisfiuk van. Gyülekezeteink is testvérgyülekezetek, így

dupla a kötés, gyakori látogatásokkal. Vasárnap itt is tele volt a szép templom, a nap is ragyogott, a kedvünk is felderült. A város tíz százaléka (körülbelül 3000 ember) magyar, felük református.

Vasárnap délután hat órára értünk Kolozsvárra, a kerekdombi gyülekezethez. Ez a templom 1976-ban épült, folyosó köti össze a parókiával és a vendégházzal. Vasárnap általában két istentisztelet van a templomokban, a második délután. Itt is a mi lelkészünk tartotta az istentiszteletet. Mi hárman is kiálltunk, pár mondatot köszöntve az egybegyűlteket. Együtt imádkoztunk, énekeltünk mindenhol és ez óriási lelki öröm volt.

Szeptember 6-án késő este értünk Mohácsra, tele élménnyel. Több helyen kaptunk meghívást újbóli látogatásra, mi is hívtunk erdélyieket viszontlátogatásra.

„Békesség Istentől” - köszönnek az erdélyi reformátusok, és ebben a köszönetben benne van a mi szívünk vágya is. Jó lenne békességben élnünk egymással - az egész világon.

DM

## „Kelj föl, egyél, mert erőd feletti út áll előtted!...”

### Nagykörzeti csendesnap a református gyülekezetek számára

Szeptember második vasárnapján már több, mint négy évtizede szokásos szép, napfényes ünnepnapra viradtunk. Testvéri, baráti találkozó napja ez, gyönyörűség vendégnek és vendéglátóknak!

Külön autóbuszok, gépkocsik hozták a vendégeket Komlórról, Pécsről, Bolyból, Villányból, Harkánytól is távolabbi drávai községekből, Siklósról, Pécsváradról..., fel sem sorolható, hogy milyen helységekből. Találkozzunk Istenünkkel és egymással! Ez a cél a nagy, majd' negy-százötven főnyi gyülekezetben, mely délelőtt és délután is örvendezhetett református templomunkban. Mindenki kedves volt: a falusi testvérek, a városiak, a reformátusok és más vallásúak, hiszen Istenünk kegyelme egyformán ölel át minket napsugarával, a Szentírás igéjével, az énekek elmondott fohászok, di-

cséreték örömeivel, a bizonyossággal, hogy Ő soha nem hagy magunkra!

A templomépítés fáradságát, áldozatát vállaló villányi gyülekezet lelképásztora szövege címűnként, az I. Királyok könyve 19. rész 7. verse alapján. Illés próféta is elfáradt az életharcokban, depresszióba került üldözés, hálátlanság, közöny, fájdalmas egyedülmáradás miatt, mint sokszor mi is mai emberi sorsunkban, de volt számára is tovább... Az Úr küldöttjét, angyalát melléadta, aki az erő feletti utakra is felkészítette... Így áll mellénk hatalmas Istenünk szavával, teremtő, buzdító jóságával, a bűnbocsánat erejével, hogy „Isten hegyéig”, a békességig, a boldog meglegedettségig, Istennel találkozzunk napi áldásáig elérjünk... Városunk ének-kara imádkozva kérte: „Új szívet adj, Uram, énnekem, ... nyájas, vidám, szelid, jó szívet, mely Jézusom, te lak-



helyed!...” - és az úrvacsora misztériumában letehetjük az elmúlt idők vétkeit, terheit. Az értünk kereszthalált vállaló Úr Jézus helyettünk való áldozatából új lehetőség, erő lett a miénk, erőnk felett való

küzdelmekhez eledelt: az Ő kegyelmét nyertük.

Szívünkig megindítottak bennünket életbizonyosságok. Pécsi asszonytestvérünk osztotta meg velünk élete nagy áldását: sokak imádságára halálos betegségből gyógyulhatott meg, hogy felnevelhesse gyermekeit, hogy Istenét szolgálja minden erejével, amikor emberek mellé állhat hálás szíve szeretetével, segítőkészségével.

A Mohács-Kölkedi Református Gyülekezet a Kölkedi Konferencia Otthon virágos udvarán és sok ember számára áldott falai közt vendégeit szendvicses, süteményes, üdítő szeretetvendégségben részesítette. Még soha nem voltunk ennyien, ilyen nagyszerű együttlében, beszélgetésekben, közösségekben - jó, hogy százötven embert is le tudtunk ültetni! (folytatjuk)

Szabó Mihályné  
református lelképásztor

### Zárdatemplom: felújítások

A közelmúltban végre megkezdődhetek a Zárdatemplom tetőszerkezetének felújítási munkái. A renoválás során átrakják a cserepeket, az előregedett lécek és gerendák cseréjére ugyancsak sor kerül. A kivitelezés egy része társadalmi munkában történik - tájékoztatta lapunkat Kerekes Szilveszter plébános úr.

Hirdessen a  
Mohácsi  
Hírlapban!  
Tel.: 69/311-447

### Misék és istentiszteletek rendje

**Evangélikus templom:** minden vasárnap 9-kor istentisztelet, gyülekezeti bibliaórák csütörtökönként 17 órától.

**Fogadalmi Emléktemplom:** hétköznap (hétfő, kedd, szerda) 7 órakor szentmise, vasárnap 8.30-tól diákmise. Este 19 órától (téli időszámítás szerint 18 órától), valamint nagyobb ünnepek alkalmával délelőtt 10-től szentmise.

**Belvárosi templom:** pénteken, szombaton 19 órakor (téli időszámítás szerint 18 órakor), valamint vasárnap délelőtt 10 órakor szentmise. **Megjegyzés:** télen csak a

Belvárosi templomban tartanak miséket, mivel a Fogadalmi Emléktemplom nem fűthető.

Nagyobb ünnepek alkalmával minden misének a Fogadalmi Emléktemplom ad otthont.

**Püspöktemplom:** minden reggel 7.15-kor, vasárnap 9-kor és este 17.30-kor szentmise (téli-nyári időszámítástól függetlenül).

**Zárdatemplom:** kedd és szombat esténként 17.30-kor, vasárnap 10.30 órakor.

**Református templom:** vasárnap és ünnepnapokon 10 órakor istentisztelet.

Szardán 19 órától Biblia-óra a gyülekezeti teremben.

**Szerb templom:** vasárnap és ünnepnap 10 órakor (október 3-án teljes mise lesz). (Ötvenhét esztendővel ezelőtt - 1942-ben - éppen a mai napon, október elsején kezdte meg szolgálatát a mohácsi szerb templomban Sztepanov Radován görögkeleti pap, akinek további tevékenységéhez lapunk ezúton kíván nagyon jó egészséget!)

**Kórház:** (belgyógyászat földszintje) ökumenikus istentiszteletek vasárnaponként 7.30-tól.

## KULTÚRA

## Zúgott a vastaps a lemezbemutatón



Egy nálunk kevésbé ismert műfaj, a gospel Mohácson annál ismertebb képviselője, az Anthem énekegyüttes lépett színpadra szeptember 17-én az önkormányzati irodaházban. (A gospel afro-amerikai eredetű, döntően az evangéliumok szövegeire épül, a spirituálé erősen dzsesszesített változata.) Az eddig mindig sikeresen szereplő csapat mostani fellépésének fényét különleges alkalom emelte: az együttes első cd-je a napokban jelent meg „Kell egy hang” címmel. Hogy a siker most sem marad el, már a koncert elején érezhető volt, hiszen a publikum a második szám után vastapsban tört ki. A dalok nagy részét a fiatalok vezetője, Szőke Brandó írta és hangszerelte. Az Anthem tagjai: Faludi Edit, Faludi Ágnes, Kaizerné Kuti Eszter, Laczkó Zsuzsanna, Póka Adrián, Király Attila, Szőke Brandó, Pap Gábor és Wenzel Zoltán. A cd-bemutatón közreműködött: Reiter Gábor, Gódi József és Molnár Géza (fűvósok).

A kishíján teltházasan minden tekintetben igen színvonalas produkciót hallhatott-láthatott a közönség, amely a koncert végén méltán követelt ráadást az Anthemtől.

## Költők a csónakházban

Új kezdeményezésével hétről hétre az irodalombarátok találkozóhelyévé szeretné tenni a Mohácsi Művészeti Társaság a csónakházat. Az MMT tervei szerint valamennyi, legalább egy alkalommal már publikált, illetve a szervezők által kiválasztott versírő - legyen akár mohácsi vagy másutt élő - mutatkozna be e rendezvénysorozat keretében.

Az első ilyen este - melynek vendége a pécsi Kovács Gábor volt - *Egy sas délutánja* címmel került sor szeptember 25-én Árgyelán Zsuzsa, Kovács József Hontalan és Olt Tamás közreműködésével. A következő meghívott, október 9-én egy mohácsi fiatalember lesz, aki költeményeit Trix Sztipa néven jegyzi. A rendezvény 17 órakor kezdődik.

## Trix Sztipa hajnal

a hajnal fényátömlését  
testem megcsobban a létben  
lúktatva görget a csobogó téridő

átharapott torkú dalok  
zuhognak ablakomra  
hűvös tüvegén lecsorgó, fájó  
spontán magömlések

és most a nap, hosszan zengő gongütése

és fenn a delelő malmai  
és lenn a boldogság taposómalmai  
zakatolnak a nap ritmusán...

## Egy sokac értelmiségi

Mohácsi srác. Az irodalom szakon túl. Vegyész Szentendrén. Feltő ahogyan elképzeljük. Formában, zenében, közlésben. Versei különlegesen. Tisztán. Sokat tanult a franciáktól. Baudelairetől, Mallarmétól, Rimbaudtól. A legnagyobbaktól. Évtizedek óta a barátom. Hippi mellényben járkált a póker nyárban. Sokat beszélgettünk, söröztünk a mohácsi kocsmákban. Egy sokac értelmiségi.  
Kovács József Hontalan

## Kinder játékok kiállítása

Szeretettel várjuk a Mohácsi Hírlap Olvasóit a világ legnagyobb Kinder Surprise játékgűjteményét bemutató kiállításra. A rendezvény különleges helyszíne: Budapest, X. kerület, Népliget-Planetárium

A 6000-nél is több különböző figurát tartalmazó kollekción ezúttal különleges egyiptomi környezetben, minden eddiginél nagyobb területen, 600 négyzetméteren kerül bemutatásra. A kiállítás november 21-éig tekinthető meg, hétfő kivételével naponta 10.00-18.00 óráig!

A kiállítás szervezői

## Könyvtári Napok

Ebben az évben október 4-étől 8-áig tartanak az Őszi Könyvtári Napok rendezvénysorozatai Baranyában, Somogy és Tolna megyében egyaránt. A rendezvények célja: az ezredforduló küszöbén megismertetni és rávilágítani a könyvtárakban rejlő lehetőségekre úgy a szakma, mint a könyvtárhasználók vonatkozásában. Ennek érdekében a Mohácsi Jenő Városi Könyvtárban nyílt hetet tartanak, melynek programja a következő:

a könyvtár dolgozói azt szeretnék, ha ezen a héten minél többen látogatnának el intézményünkbe, látogatásuk során megismerhetnék régi és új szolgáltatásait, ennek során elmondhatnák véleményüket, megfogalmazhatnák igényeiket. Így, egy ütt gondolkodva, egymást jobban megismerve lehetne a mohácsi könyvtár a városé, vagyis „A MI KÖNYVTÁRUNK”.

## Nyílt hét

- Ingyenes beiratkozás október 4. és 8. között

- „Amnesztia hét” - az otthon felejtett, késedelmesen visszahozott dokumentumokért nem számítunk fel késedelmi díjat

- „Ilyennek látom a könyvtárat” - kérdőíves felmérés

- Könyvtár-bemutató, könyvtárhasználati-foglalkozás általános és középiskolásoknak

## Október 6.

delelő: „Hősök voltak”  
- az aradi vértanúk

Tematikus foglalkozás a gyermekkönyvtárban.

## Október 7.

Rádiós vetélkedő

A Városi Könyvtár és a Rádió Mohács közös műsora.

## Október 8.

13 óra: „Könyvtárak az ezredfordulón”

Vidra Szabó Ferenc szociológus előadása a könyvtár gyermekolvasójában.

## MEGHÍVÓ

Az  
Egysített  
Szociális Intézmény  
és a  
Mohácsi Nyugdíjas  
Önsegélyező Csoport  
tisztelttel meghívja Önt  
közös

kézimunka-kiállításának

megnyitójára  
október 1-jén 15 órakor  
a Kossuth Filmszínház  
emeleti kiállítótermébe.

Megnyitót mond:  
Szekő József polgármester  
Közreműködik:  
a Mohácsi Nyugdíjas  
Önsegélyező Csoport  
énekkara

A vásárlással egybekötött  
kiállítás október 10-éig  
tekinthető meg,  
hétfő kivételével naponta  
10-18 óráig.

## Búcsú

## Rozsda Endrétől

A festők festője - így írt egyik legkedvesebb barátja, Françoise Gilot a mohácsi származású művészről, Rozsda Endréről. E mondatot a napokban múlt időbe tette az élet: az évtizedek óta Franciaországban, Párizsban élő alkotó nyolcvanhat éves korában hunyt el.

Rozsda Endre 1913-ban született városunkban. Polgári család gyermekeként nőtt fel. Tehetsége hamar kibontakozott: a neves festőművész és grafikus, Aba-Novák Vilmos tanítványaként mutatkozott be először önálló kiállítás keretében a fővárosban. Huszonhárom éves ekkor. Egy esztendővel később Párizsba megy, s csak a háború idején, '43-ban tér haza. Rá két évre több alkotótársával együtt megalakítja az Európai Iskola elnevezésű csoportot. Az '50-es évek léggömbje számára - mint amnyi más honfitárs lelkében - 1956-ban válik elviselhetetlenül fojtóvá. Ismét Párizst választja. Az emigráló festő nevét évtizedekre kiradirozza a hivatalos kultúrpolitika a honi művészek lajstromából. Idekérzi csupán a közelmúltban állíthatott ki ismét, kiállítását a Műcsarnokban láthatta a közönség. Rozsda Endrét tegnapelőtt helyezték örök nyugalomra a párizsi művésznyelved, a Montmartre temetőjében.

## PRECÍZ

## MEZŐGAZDASÁGI SZOLGÁLTATÓ BT.

Mezőgazdasági talajmunkát vállalunk: talaj-előkészítés, vetés, permetezés, kaszálás, bálázás, szárazítás, szántás

## Szűcs Balázs

7700 Mohács  
Gőzhajó u. 14.  
Tel.: (69) 302-972  
GSM: 06-20-9440-619

## EMLÉKHANGVERSENY

baranyai kórusok részvételével  
Bárdos Lajos születésének  
100. évfordulója alkalmából  
október 7-én (csütörtökön) este fél héttől  
a Dr. Marek József Mezőgazdasági  
és Közgazdasági Szakközépiskola aulájában.

## Közreműködnek:

Pécsi Egyetemi Kórus  
vezényel: Tillai Aurél Liszt-díjas karnagy  
Sásdi Vegyeskar  
vezényel: Lakatos Judit karnagy  
Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola Leánykara  
vezényel: Kertész Attila karnagy  
Park Utcai Általános Iskola Kórusa  
vezényel: Imre Lajosné karnagy  
Bartók Béla Művelődési Központ Vegyeskara  
vezényel: Hoppál Péter karnagy

## PROGRAMAJÁNLÓ

a művelődési központ rendezvényeiből  
(október 1 - 17.)

## MOZIMŰSOR

Az előadások 18 és 20 órakor kezdődnek!

1-13. Csillagok háborúja I. rész - Baljós árnyak  
színes, magyarul beszélő amerikai sci-fi  
Rendezte: George Lucas  
Főszereplők: Ewan McGregor, Liam Neeson,  
Samuel L. Jackson

14-17. Vadiúj Vadnyugat  
színes, feliratos amerikai akció-vígjáték  
Rendezte: Barry Sonnenfeld  
Főszereplők: Will Smith, Kevin Kline,  
Salma Hayek

17. MATINÉ: Fecsegő tipegők  
vasárnap színes, magyarul beszélő amerikai rajzfilm  
10 órakor! Rendezte: Norto Virgilen, Igor Kovaljov

A művelődési központban  
9-én 22.00 órától ASTERIX-bál

Továbbra is várjuk a jelentkezőket szakköreinkbe, klubjainkba, művészeti csoportjainkba, tanfolyamainkra:  
kézimunka • kerámia • képzőművészet • fotó • origami • patchwork (foltmunkák) • modern tánc • népi tánc • népi kézműves • vegyeskar • fúvószenekar • mozgáskorlátozottak klubja • éremgyűjtők • sakk-kör • gyermek-, ifjúsági és felnőtt színjátszókör

A foglalkozások időpontjáról érdeklődjön a művelődési központban!  
Telefon/fax: 69/311-828 \* Email: muvhaz@mohacs.hu

## Kiállítások a Kossuth Filmszínház emeletén

A kőgalérián:  
Fekete kerámia Mohácson, Mohács festője: Kolbe Mihály, Mohács népei és Mohácsi busóárlarcok címmel állandó kiállítások

A kamarateremben:  
Kézimunka-kiállítás (külön meghívón ismertetve!)  
Október 15-étől november 7-éig Éberszt Lőrincné és Kovács Jánosné festők kiállítása - a tárlatot 17 órakor megnyitja: Héra Ferencné, a Nyugdíjas Önsegélyező Csoport elnöke, közreműködik: Schindlné Menyhárt Éva

A kisgalérián:  
Október 5-étől 31-éig az Újmohácsi Völgyesi Jenő Általános Iskola kiállítása a Junior Art Alapítvány rendezésében  
Megnyitő: október 3-án 17 órakor

A kiállítások hétfő kivételével naponta 10-18 óráig látogathatók!

## A Junior Art Alapítvány köszöni

azoknak a polgároknak, akik 1998. évben személyi jövedelemadójuk 1%-át (összesen 21.474,- forintot) az alapítvány céljaira ajánlották fel. A megtisztelő támogatást az alapító okiratunkban foglaltaknak megfelelően tehetséges fiatal képző- és iparművészek kiállításainak megrendezéséhez használtuk fel. Az összeget konkrétan Horváth Annamária foltműves idei januári, Martini Zita grafikus márciusi, Egervári József grafikus áprilisi és Frey Judit textiltervező iparművész májusi kiállításainak meghívóira és azok postázására fordítottuk.

A Junior Art Alapítvány kuratóriuma

## NEMZETISÉGEINK ÉLETÉBŐL

### Bácsalmáson a tamburások

Október 9-én Bácsalmáson vendégszerepel a Mohácsi Tamburaiskola. Az ifjú muzsikusok a Gyermek- és Ifjúsági Tamburásfesztiválon lépnek fel. Az immár a Bartók Béla Művelődési Központ berkeiben működő csoportot vezetője, Versendi Kovács József tamburaművész kíséri el a versenyre. A fesztiválon történekről lapunk következő számában adunk hírt. - ám -

### Eszéki könyvgyűjtők

Néhány eszéki fiatal - tudván, hogy a magyarországi horvát nyelvű irodalom nem számottevő - nemrég úgy határozott: használt, de még jó állapotban lévő könyveket gyűjtenek össze (elsősorban gyermekverses köteteket és mesekönyveket), hogy azokat később eljuttassák a hazánkban, közte Mohácson élő horvátok közösségeinek - kaptuk a hírt a helyi Horvát Önkormányzattól. Az eszéki

tizenévesek hazájuk itteni konzulját, prof. dr. Zvonimir Maričićot kérték meg, nyújtson technikai segítséget a könyvek Magyarorszára szállításában. Maričić úr örömmel vállalta a közreműködést.

A gyűjtő diákok egy csoportja az őszi folyamán látogat el hozzánk, hogy személyesen adhassák át ajándékukat a horvátság itteni képviselőinek.

- ám -

Hrvatska (Šokačka) Samouprava  
Grada Mohača

srdačno vas poziva na

„Hrvatski Dan”

koji će se održati

16. listopada 1999. g.

#### Program:

- 14.30 Posjet Etnografskog Muzeja „Kanizsai Dorottya” (Városház utca 1.)
- 18.00 Folklorni program HKUD-a „Željezničar” iz Osijeka u Domu Kulture Béla Bartók (Vörösmarty utca 3.)
1. Kumova grana - slavonski svatovski običaj iz Djakovštine
2. Baranjski svatovski adet
3. Kolo iz Razanica - kolo iz Zadarskog zaledja
4. Kolo igra - Bunjevačke pjesme i plesovi
5. Posavčica od glave do pete - pjesme i plesovi iz Posavine
6. Evo kola koga mi je volja - poskočica iz južne Hercegovine
7. Stari splitski ples

Poslije programa plesavnica.  
Na priredbe ulaz je besplatan.

A Mohácsi Horvát/Sokac  
Önkormányzat

meghívja Önt és Családját

a **Horvát Napra** -ra.

#### Program:

14.30 Látogatás a Kanizsai Dorottya  
Múzeumban (Városház utca 1.)

18.00 Az eszéki „Željezničar”  
folklóregyüttes estje a Bartók  
Béla Művelődési Központban

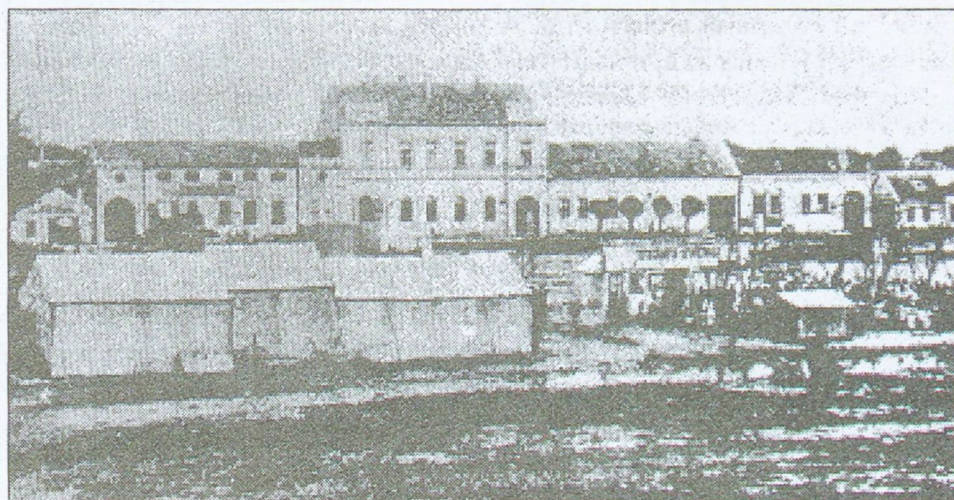
**Műsor:** Szlavóniai táncok  
Baranyai lakodalmi népszokás  
Zadar-menti kóló  
„Kolo igra” - bunyevác dalok és táncok  
Poszavinai dalok és táncok  
Hercegovinai dalok és táncok  
Régi spliti tánc

A műsor után táncház lesz.

A rendezvény időpontja: október 16.

## HELYTÖRTÉNET

### Mohács hetvenöt éve város



A főter az 1890-es években (az emeletes épület ma múzeum)

(előző számunk folytatása)

Városunk ezen életszakaszára a stagnálás és leépülés jelzője illik. A lepusztultság a XVII. század végén megkezdett állapotokat. És ebben a helyzetben az egész magyar államiság szemben találta magát a Bécsből irányított abszolutista törekvésekkel!

3. Az 1711. évi békekötés után indulhatott meg a kiegyensúlyozott életlehetőség. Településünk és környezetének falvai is ekkor lettek többnemzetiségűek. A mohácsiak öntudatos küzdelemben követelték a püspöktől korábbi előjogaikat. A fennmaradt peres iratok szerint az udvari kamara legtöbbször a mohácsiak javára döntött. A püspöki mezőváros szabályozását az 1747-es királyi leirat, az 1796. évi püspökkel kötött szerződés tartalmazta. E kölcsönösen sokszor megszegett iratokban határozták meg az évi adó összegét, a vásártartás jogát, a bor- és húskimérés idejét stb.

A város vezetését a külső tanács, az úgynevezett „hatvanasok” és a belső tanács, vagyis a bíró és a tizedek élén álló esküdtek látták el. (A város hat tizedre volt osztva, tíz-tíz személy képviselte lakóit, élükön állt az esküdt, aki egyben a belső tanács tagja volt.) Évente tartottak tisztújítást. A bíró személyére a püspök állított jelölteket, akik közül a hatvanasok választották valakit e tisztségre. A jóváhagyáskor: „Míután a megerősítés szép istenes oktatással és intésekkel megtörtént, a praefektus felhívta az új bírót, hogy jól viselje magát, legyen szorgalmas, valamint igazságos a szegényekkel, gazdagokkal és a város minden nemzetiségével. Ne legyen személyválogató, hanem lelkiismerete szerint szolgáltasson igazságot és legyen hűségese a földesúrhoz.”

A város képét a XIX. század elején egy utazó így írja le: „Ennek a városnak első látása megfogja az embert két vagy három tornyával, közelebről nézve azonban nagyobbrészt nyomorúságos zsúptetős házakból áll.”

4. Az országos reformtörekvések, a nemzeti tudat megerősödése mezővárosunkban is elindította a helyi buzgalmat: magasabb közigazgatási formát kívánt a lakosság. 1841-ben meg is alakult a rendezett tanácsú város új képviselő-testülete. E forma újdonsága a rendezett tanácsú intézmény és az elsőfokú bírósági jog.

A választott közösség hatvan személyből és az elnöklő szószóólóból állt. A tanácsot a fő- és albiró, valamint a hét tanácsnok alkotta. Szavazati jog nélkül a tanács tagja volt a főjegyző és a városi ügyész. Főbírónak Fleischmann Ferencet, főjegyzőnek Hatos Gusztávot választották.

A város lakóinak száma a század elején ötezer fő, beköltözéssel a század közepére tízezerre növekedett. Lakóinak vallása: katolikus, református, görögkeleti, evangélikus és zsidó. Sajátos a négy fő városrész kialakulása: északkeleten a görögkeleti szerbek, északnyugaton a katolikus sokácok, délkeleten a református magyarok, délnyugaton a katolikus magyarok laktak. Az 1768-69-ben telepített németek az egykori püspökkastély körül, a cigányok a város déli részén helyezkedtek el. 1841-ben a városi tanács engedélyt adott zsidók letelepedésére. Az 1850. évi népszámlálás szerint száznegy izraelita élt Mohácson. A város gazdasági ágai (fontossági sorrendben): mezőgazdaság, kereskedelem, ipar. A Dunán 1831 után megszünt a lóvontatás, megjelentek a gézhajók. 1857-ben megépült a Pécshajó. 1857-ben megépült a Gézhajó. 1857-ben megépült a Pécshajó.

1848-ban volt először a püspöki földesúr befolyása nélküli tisztújítás. Miután 1849-ben a császári csapatok elfoglalták a várost, a királyi biztos feloszlatta a hetvenhárom fős képviselő-testületet és helyette huszonegy tagú választmányt nevezett ki. 1850 után átszervezték a megyei közigazgatást. Később a mohácsi törvényszék működését is megszüntették, hatáskörét a járásbírósg vette át. A folytonos törvényi és gyakorlati változtatások a lakosság körében népszerűtlenné tették a városi szervezetet. Így 1865-ben kérték a rendezett tanács, vele együtt a törvényszék, a városkapitányi és mérnöki hivatal megszüntetését. A változtatás oka lehetett a gyenge gazdasági eredmény, a dúló marhavész, a tűz- és vízkár. Lehetett a változtatásnak olyan oka is, hogy egy földművelőkből álló csoport kívánta megszerezni a város vezetését. Mohács - saját kezdeményezése alapján - 1868-tól a községek sorába került, majd az 1871. évi törvény szerint nagyközség lett. Vajon az új státusz csak visszalépést jelentett? Nem állítható egyértelműen, ha a századvégi jellemzőket figyelembe vesszük. A dualizmus idejének és a honfoglalás ezeréves évfor-

dulójával kapcsolatos országos szintű fejlődésnek hatása volt a mohácsi közvéleményre is. Csak vázlatosan sorolva néhány fejlődést jelentő változást: 1872-től járásbírósg létesül, 1874-ben körjegyzői székhely, 1877-ben telekkönyvi hatósági jogot kap. 1883-ban létrejön a csendőrállomás, a hitelesítő hivatal, az adóhivatal, a pénzügyőrség. 1896-ra megépül a megye kórháza, megindul a polgáriszkolai képzés. Takarékszövetkezetek létesülnek. Gombamódra alakulnak a különböző egyetemek (a monarchia idején hetvennél több egyesület működött városunkban). Célkitűzéseik közül a Mohácsi Kereskedő Ifjak Egyesületének (1885-1914) alapszabályából vett idézet is példázza a nemes törekvést: „Az egyesület célja az ifjúságban a testületi szellemet fejleszteni, a hazafias és vallásos érzést erősíteni, nemes szórakozást lehetővé tenni, önképzést elősegíteni és felolvasások, előadások, mulatságok rendezésével a társadalmi életben résztvenni, végül esetleg segélyre szoruló tagot anyagilag támogatni.”

Helyi újságokat alapítottak. 1897-ben mozgalom indult és az Iparos Olvasókörben szöveget boesájtottak ki: „Legyen Mohács rendezett tanácsú város!” címmel. Még évtizedekig tartott, míg elérték céljukat, öntudatosan addig is városnak nevezték otthonukat a mohácsiak!

5. A másodszor is várossá alakulás hivatalos éve 1924. Mit tett, illetve mit tehetett Mohács lakóinak emelkedő életéért a mindenkor városi vezetés? Fejlődött vagy stagnált-e a közigazgatás? Eleget gyarapodik városunk lélekszáma? Tudjuk, a gyarapodás mindig is betelepüléssel következett be. Földünk népessége elérte a hatmilliárdot, Mohács lakossága csökken a húszezer fő alá. Tud-e a XXI. században vonzási szerepkört betölteni lakóhelyünk? Milyen foglalkozási ágak fejleszthetők? A mezőgazdaság, az ipar, a szolgáltató ágazat? Milyen kedvező életminőség jelenthet esalogató hatást?

Persze, nemcsak rajtunk, mohácsiakon múlik! Foglyai vagyunk az ország és a világ eseményeinek. Kapaszkodónak érzem ismét Tamási Áront, aki önmagát így jellemezte: „...aki mindenben okulva tanít, és az élethez holtig gyújtja a kedvet”.

Bauhoffer József

## Mióta élnek Mohácson szerbek?

A tavalyi helyhatósági választások során a mohácsi szerbség is létrehozta önkormányzatát. Többeket foglalkoztat azóta is a kérdés: mióta élnek itt szerbek, mi történt velük, mi jellemezte őket az idetelepülés idején és a későbbi években, évtizedekben? Továbbá, jelenleg vajon hányan vallják magukat városunkban e kisebbséghez tartozónak? E felvetésekre a Mohácsi Szerb Kisebbségi Önkormányzat által készített rövid áttekintés adja meg a választ, amelyet az SZKÖ bocsátott lapunk rendelkezésére.

A vizsgálódást a történelem nagyon zavaros korszakánál kell kezdenünk, ha érinteni akarjuk a szerb nép erre a vidékre való érkezését.

Nem úgynevezett autohtón szlávokról beszélünk, akikkel a magyarok találkoztak a honfoglaláskor.

Későbbi eseményeket kell felelevenítenünk: a szerbek nem hódítóként érkeztek ide, hanem olyan népesoportként, amely megélhetést keresett.

Történelmi adatok szerint a szerbek már a XIV. század végén szállingóztak az itteni területekre.

A népvándorlás megindulásának egyik legfontosabb előzménye az 1371-es maricai csata volt, amelyben a szerbek először csaptak össze a törökökkel. A Dusan cár halála után széjjelcsúszott nagy birodalom fejedelmek nem voltak képesek ellenállni a török hadaknak.

1389-ben következett be a nagy tragédia, amikor a kosovói csata után a szerb mint önálló nép megszűnt létezni. Akadtak kisebb vidékek, amelyek próbáltak ellenállni, de a nemzet java része hazátlan maradt. Akkor kezdődött el a vándorlás ismeretlen vidékek felé. A történelemnek ez a része még most is számos kérdést vet fel. A szerbek között voltak, akik beletörődtek a sorsukba, s voltak, akik nem.

Számítsuk ki, mennyi idő

telt el a kosovói csata és az 1526-os mohácsi vész között! Ha a két nép sorsát elemezzük, párhuzamba állítható a felvetés: hogyan vészelték át a generációk a török hódoltságot?

Ezekben a nehéz időkben hol szerveztek, hol szervezetenél jöttek szerbek hazánk déli területeire, köztük városunkba is.

A mohácsi csatában többen is harcoltak közülük a magyar hadsereg katonájaként, de nem említi őket a történelem. Közelebbit csak Bakics Pál haláláról tudunk, aki a szerbek vezetője volt.

Az 1526-os csatavesztést követően részint a törökök kényszerítették a szerbeket ezekre a vidékekre, mert nagy számban volt szükség olyanokra, akiknek dolgozni kellett, hogy ellássák-kiszolgálják a török hadsereget.

Azt mondhatjuk: igazi rabok voltak másfél évszázadon át.

Ma is olvasható Váradi Ferenc könyve, a *Baranya miltja és jelene*, amely realisan írja le az akkori életkörülményeket.

Érdekes, hogy a mohácsi szerbek még ma is azon a részen élnek a városnak, ahová annak idején telepedtek le. Ma körülbelül ötven fő a létszámuk.

Itt állt az első, nagyon szerény templomuk - valószínű patiesből -, amely egyúttal a központjuk is volt.

De még a mohácsi csata előtt építettek egy kisebb templomot - szilárd anyagból -, amely átvészeltte a török hódoltságot.

A törökök kiűzése után - amikor már anyagilag jobban álltak -, építették a jelenlegi templomot, 1734 tájéka.

Visszaugorva közel fél évszázadot, 1690-ben volt a nagy bevándorlás, amikor is Szerbia esatlakozott a keresztény hadsereghez.

A törökök újból nagy hadakkal jöttek: felve a bosszúállástól, Csarnojevity pátriárka vezetésével hatalmas tömeg - aki csak mozogni tudott - menekülve indult útnak a török megtorlás elől ezekre a tájakra, az Osztrák-Magyar Monarchia engedélyével.

Az újonnan jött menekülők többnyire a Duna mentén telepedtek le, egészen Szentendrőig. A pátriárka első székhelye Dunaszekeső volt, ahol néhány esztendeig székeltek.

A második hullámban bevándorolt szerbek esatlakoztak a már török időkben idekényszerített honfitársaikhoz, így számuk Baranyában megnövekedett. A Duna mindkét oldalán új településeket alakítottak ki, egészen Ausztria határáig. Jelenleg is álló templomaik - amelyek később épültek - jelzik a letelepedett szerbek útvonalát.

(folytatjuk)

## SPORT

## • LABDARÚGÁS

Ponthullás  
levélhulláskor

## NB III

Szeptember 19., Baja  
Baja - MTE 4:1 (0:0)

MTE: Hegyvári - Jakob (Gál I.), Hári, Krizmanics - Illés, Kajtár (Kovács), Peterke, Bódis (Diósi) - Szabó, Bogos  
Megbízott edző: Hámori Péter

Nem úgy indult a mérkőzés, ahogy végződött, hiszen az első félidőben egyenrangú ellenfelek tudtak lenni futballistáinknak. A második játékrész elején - Szabó révén - még a vezetést is megszereztük. A góltól azonban a házigazda csapat kapott lábra, s akik elkísérték együttesünket, úgy nyilatkoztak: a bajaiak a hátralévő fél órában lefocizták a mieinket. Nem a jobb képesség, hanem a győzelembe vetett nagyobb hit döntött ezen a találkozón.

Ifjúsági mérkőzés  
Baja - MTE 3:0Szeptember 26., Mohács  
MTE - Balatonfüred  
2:3 (2:2)

MTE: Hegyvári - Megyeri T., Hári, Kovács, Bódis - Illés, Kajtár, Peterke, Diósi - Szabó, Bogos (Rumán)  
Megbízott edző: Hámori Péter

A három vereség után nagyon vártunk már egy győzelmet. Nem is indult rosszul a mérkőzés, annak ellenére, hogy három meghatározó játékos is hiányzott a keretből (Jakab sérülés, Faludi és Krizmanics két-két sárga lap miatt nem léphetett pályára).

Az MTE hamar vezetést

## • ASZTALITENISZ

## „Férfias” fordulók

## Nők: nemcsak a Postás hozott vereséget

## NB II - NŐK

Szeptember 25., Budaörs  
Budaörs - MTE 10:8

Mohácsi győztesek: Varga Anita (2 mérkőzés), Csollák Livia (2), Minorics Dalma (2), Székó Zsófia (1), Minorics Varga páros (1).

Győzelmi esélyt szalasztottak el lányaink, akik a döntő pillanatokban sajnos nem tudtak koncentrálni.

Szeptember 26., Mohács  
MTE - Matáv Postás 4:14

Győztesek: Varga Anita (1 mérkőzés), Székó Zsófia (1), Minorics Dalma (1), Majoros Beáta (1).

A fővárosi Matáv Postás az egyik bajnokesélyes, ellenük a négy nyert mérkőzés is fegyverténynek számít. A mieink több összecsapást is vesztek háromszettben, két-három pontos különbséggel.

## • ÖKÖLVIVÁS

## Újoncok a ringben

Pécsett rendezték meg a közelmúltban az utánpótláskorúak Horváth Géza Emlékversenyét. A Mohácsi TE szakosztályát hat kezdő, serdülő korú versenyző és az ifjúságiak között már országosan is ismert Vukovics Sándor képviselte.

Utóbbi - a várakozásoknak

szerezett: Peterke közel húsz méterről laposan lőtt a jobb alsó sarokba. Sajnos, még örülni sem nagyon volt idő, mert az ellenfél - ahogyan az már idén nem egyszer előfordult - rögtön az első ellentámadásból eredményes tudott lenni. A hazai bánat csak fokozódott, amikor nem sokkal később - kihasználva egy súlyos védelmi hibát - a vezetést is megszerezték a balaton-partiak. Csapatunk harcolt az egyenlítésért, s elszántságuknak köszönhetően még a félidő lefújása előtt sikerült egyenlítő gólt szerezni. A második felvonást sajnos ismét a „bajai érzés” jellemezte: hajtott, küzdött a csapatunk, de valahogy semmi sem sikerült. A vendégek viszont találtak egy gólt, amely egyúttal a három pontot is jelentette számukra.

A második felvonást sajnos ismét a „bajai érzés” jellemezte: hajtott, küzdött a csapatunk, de valahogy semmi sem sikerült. A vendégek viszont találtak egy gólt, amely egyúttal a három pontot is jelentette számukra.

Ifjúsági mérkőzés  
MTE - Balatonfüred  
18:0 (6:0)

Az elképesztően gyenge ellenfelet még nagyobb arányban is felülmúlhatták volna a mieink. A gólok közül Domokos Zsolt egymaga hetet szerzett, Hum Tibor pedig felütacatot rámost be. Sőt, a tartalék kapus Tóth Gyula - mezőnyjátékosként - kétszer zörgette meg a balatonfürediek hálóját.

A hazai labdarúgás elkerülő helyzetét jellemzi az is, hogy egy NB III-as gárda ennyire gyenge utánpótlás csapatot „engedhet meg” magának...

P. I.

## • KÉZILABDA

## Nehézkes bajnoki rajt

## Nyolc mérkőzés, egy győzelem

## NB II - NŐK

Megkezdődtek az 1999/2000. évi bajnokság küzdelmei: ahogyan arról már korábban beszámoltunk, a Mohácsi TE új edzővel, Jéki Zoltánnal készült fel a mostani sorozatra.

Szeptember 18., Szekszárd  
Szekszárd-MTE 19:18

A nyitófordulóban máris az egyik bajnokesélyeshez látogatott a csapatunk - és nem sok hiányzott a meglepetéshez. Lányaink meglepően érett játékkal sokáig vezettek. A hajrában azonban úgy tűnt, a mieink kapuja felé „lejt” a hazai pálya, így alakult ki az egygólos hátrány, amelyet már nem volt idő ledolgozni. Figyelembe véve, hogy együttesünk egyik legjobbja, Vőő Brigitta az előkészületek során súlyosan megsérült, s a csapat az őszi küzdelmekben nélkülözni lesz kénytelen őt, biztatónak tűnik a rajt.

NB II - Ifjúsági mérkőzés  
Szekszárd - MTE 35:17

## • ATLÉTIKA

## Őszi színek: arany, ezüst

Szeptember közepén városunkban rendezte meg a Baranya Megyei Atlétikai Szövetség a megyei serdülő „B” többpróba-bajnokságot. A kétnapos versenyen sajnálatos módon nem jelentek meg a pécsi atléták, így a bolyi és mohácsi fiatalok vívtak szép küzdelmet a jól előkészített pályán, kitűnő időben.

A versengésben a lányok közül hárman is aranyjelvényes eredményt értek el: a bolyi Kippel Klaudia, továbbá a helyi Prokop Alexandra és Mutschler Mónika. A fiúk mezőnyében szintén aranyjelvényt érdemelt ki a

Szeptember 25., Bátaszék  
(hazai pálya!)  
MTE-TERNI Pécsvárad  
19:19Megyei bajnokság,  
felnőtt nőkSzeptember 19.  
MTE - Hosszúhetény  
14:20 (8:11)

A felnőtt női bajnokságban az ifjúsági csapat szerepel.

Serdülő mérkőzés  
MTE - Hosszúhetény  
14:23 (6:15)Megyei bajnokság,  
felnőtt nőkSzeptember 25., Mohács  
MTE - Kozármisleny  
12:23 (4:11)Serdülő mérkőzés  
MTE - Kozármisleny  
29:5 (14:3)Szeptember 26.  
Serdülő mérkőzés  
MTE - Mecsekudásd  
10:16 (8:9)

P. I.

## • LOVAGLÁS

Bólyban versengtek  
a díjugratók

Díjugrató lovasverseny házigazdája volt szeptember utolsó hétvégéjén Bóly városa. A rajtjához álló mohácsiak egy arany- és három bronz-éremmel térhettek haza.

A kezdő lovas kategória megyebajnoka Tatai Tamás lett (Arizona nyergében), ő a Mohácsi TE versenyzője. A B2 kategória csapatversenyében ezüstérmes szerzett a mohácsi négyes (Mohácsi Veronika, Tatai Tamás, Hengl András, valamint Mátrai Norbert). Ugyanebben a kategóriában, de az egyéni ifjúsági indulók mezőnyében tudott második lenni Mátrai Norbert (Mátka nevű lován).

A Bóly Rt. Kupa szintén Mátrai sikerét hozta: a mohácsi fiúnak itt is ezüstérmes

jutott. A pontgyűjtő versenyszámban Hengl András (Aranka nyergében) negyedik lett.

Szép eredményeket értek el a Bóly Rt. lovasai is: a Pátkainé Dallos N. Zsuzsa, Erdélyi Tamás, Erdélyi István, Rudolf József összetételű négyes a B2 kategória csapatversenyében az élen végzett. A Bóly Rt. Kupában szintén a házigazdák diadalmasok voltak: Erdélyi Tamás Hejdeszép nyergében első, Juniorral versengve harmadik lett. Erdélyi István (Alabárdos) a negyedik helyen végzett. Pontgyűjtő versenyszámban ugyancsak Erdélyi Tamásé (Hejdeszép) lett az aranyérem, Erdélyi István (Alabárdos) ezüstöt szerzett.

## Türelem nagy halat terem



Bár a horgászatot csak akkor tekintik sportnak, ha versenyre jönnek össze e kedvtelés hívei, egy napokban történt rendkívüli fogás láttán mégis úgy éreztük: Ivanác István teljesítménye a sportoldalra kíváncsok. A mohácsi fiatalember több mint két órán át fárasztotta a képen látható 15,2 kilós, 106 centi hosszú, 62 cm kerületű amurt. A dunai 4-es kövön lezajlott türelmes fárasztást a 0,17 mm-es zsinór indokolta...



Profilmax

Siklósi Nyomda

7800 Siklós, Széchenyi u. 43.  
Tel./fax: 72/351-916  
Tel.: 351-321

## SZOLGÁLTATÁSAINK:

Ofszetnyomtatás B2-es méretig,  
magasnyomás, kötészeti feldolgozás...

## Színes prospektusok...

## Ügyviteli nyomtatványok árusítása:

Nyugta, kiadási pénztárbizonylat, bevételezési pénztárbizonylat, készpénzfizetési számla stb.  
Újságok, magazinok, meghívók, névjegykártyák, különleges esküvői meghívók és egyéb nyomdaipari szolgáltatásokkal

diszkont áron állunk  
Tisztelt Megrendelőink rendelkezésére.

## Szezonzárás a fővárosban

Az idei esztendő utolsó bajnoki versenyét rendezték szeptember 25-én és 26-án a fővárosban. Az országos többpróba-bajnokságon részt vettek az MTE legjobbjai is.

A serdülő „A” korosztályos lányok hétpróbában (100 méteres gátfutás, magasugrás, súlylökés és 200 méteres síkfutás az első napon, míg távolugrás, gerelyhajítás és 800 méter síkfutás a második) a serdülő „A”-ban rajtjához álló fiúk tízpróbában versengtek (első nap: 100 méteres síkfutás, távolugrás, súlylökés, magasugrás, 300 méter síkfutás, második nap: 110 méter gátfutás, diszkoszvetés, rúdugrás, gerelyhajítás, valamint 1000 méteres síkfutás).

Az őszi kánikulában színvonalas versenyek alakultak ki. A mohácsi versenyzők a várakozásoknak megfelelően szerepeltek.

A lányok küzdelmeiben Kresz Magdolna 5087 ponttal az ötödik helyen végzett (a '83-ban született indulók közül csak egy versenyző előzte meg).

Farkas Eszter 4705 ponttal a kilencedik helyet szerezte

meg. Csapatban a Kresz Magdolna, Farkas Eszter és Loósz Anett összetételű trió a Debrecen, a Szolnok és az Újpest együttese mögött a negyedik helyen végzett. A lányok edzője Bokodi István.

A tízpróbázó fiúk mezőnyében Balogh Balázs képviselte az MTE színeit, akinek ez volt élete első ilyen megmérettetése. A mohácsi fiú a körülményekhez képest kitűnően állt helyt, ötödik helyezése mindenképpen szép reményekre jogosít. Meg kell jegyezni, hogy Balázs hét szám után még az első helyen állt. A következő, nyolcadik próba a rúdugrás volt: ezt a technikailag igen nehéz versenyszámot versenyzőnk csak a nyári edzőtábor idején tudta gyakorolni, mivel Mohácson - de még Pécsen sem - nincs rúdugró-felszerelés. Nem esoda, hogy ebben a versenyszámban nem tudott lépést tartani a legjobbakkal. A szakosztály keresi a lehetőséget, hogy a jövőben miképp oldja meg ezt a problémát.

P. I.